

Catalogo prodotti

Product catalogue
Catalogue de produits
Produktkatalog



CADEL

Il calore al centro

Features

Tecnologia / Technology / Technologie / Technologie

	Zone Control Temperature personalizzate Customized temperatures Températures personnalisées Individuell einstellbare Temperaturen		UPS Ready Connessione batteria esterna External battery connection Connexion batterie externe Externer Batterieanschluss		Flexit Flessibilità di installazione Flexibility of installation Flexibilité de l'installation Flexibilität der Installation
	Go Fast Accensione rapida Faster pellet ignition Allumage plus rapide Schnellere Zündung		Autoclean Braciare autopulente Automatic brazier cleaning Brasero autonettoyant Selbstreinigende Brennschale		Valvola anti-fumo Anti-smoke valve Valve anti-fumée Rauchgasklappe
	5 stelle D.M. 186 Garantisce emissioni di polveri ridotte dell'80% rispetto agli apparecchi che hanno ottenuto 1 stella		4 stelle 4 stelle D.M. 186 ma con emissioni polveri da 5 stelle PP <=15(mg/Nm3)		Uscita concentrica integrata Integrated concentric outlet Sortie concentrique intégrée Integrierter konzentrischer Auslass (80 - 130 mm)
	Kit concentrico (opzionale) Concentric flue kit (optional) Kit concentrique (optionnel) Kit für konzentrisches Ableitungssystem (optional)		Camera stagna Sealed chamber Chambre étanche Hermetisches Brennkammer		Braciare in ghisa Cast iron burning pot Brasero en fonte Brennschale aus Gusseisen
	Porta in ghisa Cast iron door Porte en fonte Gusseisentür		Interno in refrattario Refractory stone Intérieur réfractaire Feuerraum aus Schamotte		Interno in ghisa Cast iron inner Intérieur en fonte Feuerraum aus Gusseisen
	Magic Glass Vetro oscurato a stufa spenta Darkened glass when the stove is off Obscurcie si poele éteint Getöntes Glas wenn ausgeschaltet		Shield Scocca senza saldature Shell without welding Coque sans soudure Körper ohne Schweißen		Vista sul forno View on the oven Vue sur le four Sicht des Backofens
	Cucinare Cooking Cuisiner Kochen		Telecomando con termostato (opzionale) / Remote control with therm. (optional) / Téléc. avec thermostat (opt.) / Fernbedienung mit thermostat(optional)		Wi-Fi e Bluetooth integrati Integrated Wi-Fi and Bluetooth Wi-Fi et Bluetooth intégré Integriertes WLAN und Bluetooth
	Comfort mode Massima silenziosità Maximum silence Maximum de silence Sehr leisen Betrieb		Ventilazione + luce (opzionale) Ventilation + light kit (optional) Ventilation + éclairage (optionnel) Lüftung kit + Beleuchtung (optional)		Ventilazione Ventilation Ventilation Lüftung
	Sensore di temperatura aria Air temperature sensor Capteur de température de l'air Temperaturfühler		Sensore di temperatura acqua Water temperature sensor Capteur de température de l'eau Wassertemperaturfühler		Collegamento termostato esterno Connection to the external therm. Connexion du thermostat externe Anschluss an Raumthermostat
	Kit canalizzazione (opzionale) Ducting kit (optional) Kit conduits de canalisation (optionnel) Kit für Kanalisierung (optional)		Canalizzazione 1 motore indipendente / Duction with 1 independ. motor Conduits d'aération avec 1 moteur indép. / Kanalisierung mit 1 unabhängigen Luftgebläse		Canalizzazione 2 motori indipendenti / Duction with 2 indep. motors Conduits d'aération avec 2 moteurs indép. / Kanalisierung mit 2 unabhängigen Luftgebläsen
	Collegamento all'impianto di riscaldamento / Conn. to the heating system Raccordement avec installation de chauffage / Anschluss zu Heizungssystem		Kit idraulico incluso Hydraulic kit included Kit hydraulique inclus Hydrauliksatz enthalten		Canalizzazione legna Ducted wood heating Canalisation bois Holz-Kanalisierung

Modalità d'installazione / Installation mode / Mode d'installation / Einbaubedingungen

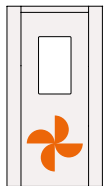
	Scarico fumi superiore, posteriore e laterale / Upper, back and lateral exhaust / Sortie fumées supérieure, postérieure et latérale / Abgasstutzen Hinten, Seltlich, Oben		
	Scarico fumi superiore (opzionale) Upper exhaust (optional) Sortie fumées supérieure (optionnel) Abgasstutzen Oben (optional)		
	Canalizzazione superiore e posteriore Top and rear ducting Canalisation supérieure et post. / Obere und hintere Kanalisierung		

Catalogo prodotti

Product catalogue
Catalogue de produits
Produktkatalog

Spirit 5 ● 5,1 kW P. 12	Sound 5/7 ● 5,5/7 kW P. 14	Hublot 6 ● 6 kW P. 16	Magritte 6 ● 6 kW P. 18	Cristal 6 ● 5,5 kW P. 20	Cristal 7 ● 7 kW P. 22	Grace 7 ● 6,9 kW P. 24	Baggy 7 ● 6,9 kW P. 26	Bold 7 ● 7 kW P. 28	Perla 7 ● 7 kW P. 30	Sweet 7 ● 7 kW P. 32	Ponente 7 ● 6,8 kW P. 34
											
Cristal 8/Plus 8 ● 8,5 kW P. 36	Cristal 9/Plus 9 ● 8,5 kW P. 38	Dune 9 ● 8,5 kW P. 42	Spin Plus 9 ● 8,5 kW P. 44	Icon Plus 9 ● 8,5 kW P. 46	Luce Plus 9 ● 8,5 kW P. 48	Elle Plus 9 ● 8,5 kW P. 50	Quasimodo 9 ● 9 kW P. 52	Zefiro 9 ● 9 kW P. 54	Frame 9 ● 9 kW P. 56	Vesta Plus 11 ● 10,5 kW P. 58	Cristal 11 ● 10,5 kW P. 60
											
Upgrade		New								New	New
Prince 11/Plus 11 ● 10,5 kW P. 62	Kobe 11/Plus 11 ● 10,5 kW P. 66	Fenice 11/Plus 11 ● 10,5 kW P. 68	Eclipse Plus 11 ● 10,5 kW P. 70	Atena Plus 12/14 ● 12/13,7 kW P. 72	Atena Plus 12/14 ● 12/13,7 kW P. 74	Mithos Plus 12/14 ● 12/13,7 kW P. 76	River Idro 18/24 ● 16,1/22,4 kW P. 78	River Idro 18/24 ● 17,7/24,2 kW P. 80	Saturno 16/24 ● 18/24,7 kW P. 82	Maya Idro 18/24 ● 16,1/22,4 kW P. 84	Hublot 7/8 ● 7/7,5 kW P. 86
											
Upgrade					Upgrade						
Spin 8/9 ● 8/9 kW P. 88	Spin Plus 8/9 ● 8/9 kW P. 90	Smart 60/80 ● 6,5/7,5 kW P. 92	Kook 60/80/90 ● 6,2/7,5 kW P. 94								
											

Pellet Air



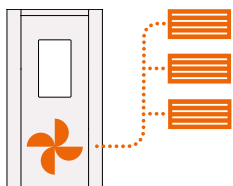
Cadel offre una gamma completa di stufe a pellet ventilate dotate di camera stagna per un maggior rendimento e minor consumo. Tutti i modelli di stufe Pellet Air sono certificati Classe Energetica A+, 4 stelle D.M. 186 o 5 stelle, 7 stelle Flamme Verte. Inoltre, i prodotti classificati 5 stelle sono idonei a ricevere il rimborso Conto Termico.

Cadel offers a comprehensive range of ventilated air pellet stoves with a sealed chamber for greater efficiency and reduced consumption. All Pellet Air Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Cadel propose une gamme complète de poêles à granulés à air ventilé équipés d'une chambre étanche pour un meilleur rendement et une moindre consommation. Tous les modèles de poêles Pellet Air sont certifiés 7 étoiles Flamme Vert, sont référencés CSTB et EN 16510 type CC50.

Cadel bietet eine vollständige Palette von Pelletöfen mit Gebläse und abgedichteter Brennkammer zur Gewährleistung von höherer Leistung und geringerem Verbrauch. Alle Pelletöfen, Modelle der Linie Air sind Bimsch 2015 (Regensburg, München, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

Pellet Air Plus



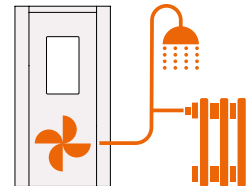
Per riscaldare più ambienti della casa in modo economico e pratico, la stufa a pellet canalizzabile Air Plus di Cadel è lo strumento ideale. Grazie al sistema di canalizzazione è possibile distribuire il calore rapidamente e in modo omogeneo anche in altre stanze. Tutti i modelli di stufe Pellet Air Plus sono certificati Classe Energetica A+, 4 o 5 stelle D.M.186, 7 stelle Flamme Verte. I modelli che raggiungono la classificazione 5 stelle possono inoltre accedere agli incentivi del Conto Termico.

A Cadel Air Plus ductable pellet stove is the ideal tool to heat up several rooms in the house in a cost-effective and convenient way. Thanks to its ducting, you can distribute heat quickly and evenly in other rooms as well. All Pellet Air Plus Stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Pour chauffer plusieurs pièces de la maison de manière économique et pratique, le poêle à granulés canalisable Air Plus de Cadel est l'instrument idéal. Grâce au système de canalisation, il est possible de distribuer la chaleur rapidement et de façon homogène dans d'autres pièces aussi. Tous les modèles de poêles Pellet Air sont certifiés 7 étoiles Flamme Vert, sont référencés CSTB et EN 16510 type CC50.

Der kanalisierbare Pelletofen Air Plus von Cadel ist die ideale Lösung, um auf sparsame und praktische Weise mehrere Wohnräume zu erwärmen. Die Kanalisierung ermöglicht es, die Wärme rasch und gleichmäßig auch auf andere Räume zu verteilen. Alle Pelletöfen, Modelle der Linie Air Plus sind Bimsch 2015 (Regensburg, München, Stuttgart, Aachen) und Klima Energiefonds zertifiziert.

Pellet Hydro



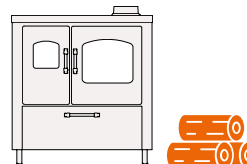
Le termostufe Cadel sono la soluzione ottimale per l'impianto di riscaldamento domestico, riscaldando rapidamente l'acqua dei termosifoni. Sono pratiche ed economiche ed uniscono la funzionalità ad un'estetica accattivante. Tutti i modelli di stufe Pellet Hydro sono certificati Classe Energetica A+ o A++, 4 o 5 stelle D.M.186, 7 stelle Flamme Verte. I prodotti certificati 5 stelle accedono al rimborso Conto Termico.

Cadel thermostoves are an excellent solution for domestic heating systems, since they quickly heat water in the radiators, they are convenient and cost-effective, and combine functionality with a charming design. All Pellet Hydro stove models are conform with the EcoDesign 2022 directives.

Les poêles hydro de Cadel constituent une excellente solution de chauffage domestique : ils chauffent rapidement l'eau des radiateurs, sont pratiques et économiques, tout en alliant fonctionnalité et esthétique. Tous nos modèles de poêles à granulés hydro sont certifiés 7 étoiles Flamme Verte et respectent les directives EcoDesign 2022. Les modèles Saturno et River Autoclean sont, quant à eux, classés EN 16510 type CC50.

Die wasserführende Öfen von Cadel sind eine optimale Lösung für Wohnheizanlagen. Sie sorgen für eine schnelle Erwärmung des Wassers in den Heizkörpern, sind praktisch und wirtschaftlich und verbinden Funktionalität mit attraktiver Ästhetik. Alle Pelletöfen-Modelle der Linie Hydro sind Bimsch 2015 (Regensburg, München, Stuttgart, Aachen), Klima Energiefonds und BAFA zertifiziert.

Wood



La nostra gamma di prodotti a legna si arricchisce con nuove soluzioni per il riscaldamento domestico. Le stufe a legna portano in casa il calore scoppiettante del fuoco tradizionale e diventano un elemento di arredo centrale, capace di rendere qualsiasi stanza accogliente e confortevole. Accanto alle soluzioni per la zona living, i prodotti studiati per i mobili cucina, a libera installazione o a incasso, offrono un ampio forno cottura, piastra in ghisa e un'ampia camera di combustione con interno in refrattario.

Our range of wood products gets richer with the new solutions for home heating. Wood stoves bring into your home the crackling heat of the traditional fire. The stove becomes the central furnishing element, and is able of making any room welcoming and comfortable. Alongside the solutions for the living area, the products designed for kitchen furniture, free-standing or built-in, offer a large cooking oven, cast iron plate and a large combustion chamber with a refractory interior.

Notre gamme de poêles à bois s'enrichit chaque année de nouvelles solutions pour le chauffage domestique. Il s'agit d'appareils testés étanches à une pression de 10 Pa, répondant ainsi à la catégorie CM de la norme EN 16510:2022. Outre les poêles ventilés, notre catalogue comprend désormais des modèles à bois canalissables, une nouveauté majeure pour le marché. En complément des solutions de chauffage, Cadel propose également des cuisinières à bois (à poser ou à encastrer) dotées d'un grand four, d'une plaque en fonte et d'une large chambre de combustion avec un intérieur en réfractaire.

Unser Sortiment wird durch neue Lösungen für die Hausheizung bereichert. Holzöfen bringen die knisternde Wärme des traditionellen Feuers in Ihr Zuhause. Der Ofen wird zum zentralen Einrichtungselement und kann jeden Raum einladend und komfortabel gestalten. Neben den Lösungen für den Wohnbereich finden Sie im Katalog auch Produkte für Küchenmöbel. Sie alle verfügen über einen großen Kochofen, eine Gusseisenplatte und eine große Brennkammer mit Innenverkleidung aus Schamottstein.

Tecnologie

Autoclean

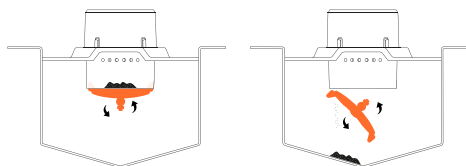


Si amplia la gamma di stufe Cadel dotate di **braciere autopulente** Autoclean. Grazie a questa tecnologia la pulizia si riduce da giornaliera a settimanale, o anche meno, a seconda degli utilizzi. Ad ogni nuova accensione, il braciere è libero da residui e pronto per accogliere nuovo pellet, per una combustione efficiente e una fiamma viva e brillante.

The range of Cadel stoves equipped with Autoclean **automatic brazier** cleaning is expanding. Thanks to this technology, cleaning is reduced from daily to weekly, or even less frequently, depending on use. With every ignition, the brazier is free from residues and ready for new pellets, ensuring efficient combustion and a vibrant, radiant flame.

La gamme de poêles Cadel équipés d'un **brasero autonettoyant** Autoclean s'élargit. Grâce à cette technologie, le nettoyage ne doit plus s'effectuer tous les jours mais une fois par semaine, voire moins souvent, selon l'utilisation. À chaque nouvel allumage, le brasero est débarrassé de tout résidu et prêt à recevoir de nouveaux granulés, pour une combustion efficace et une flamme vive et éclatante.

Das Sortiment an Cadel Öfen mit **selbstreinigenden Brennschalen** Autoclean wird erweitert. Dank dieser Technologie reduziert sich der Reinigungsaufwand je nach Nutzung von täglich auf wöchentlich oder sogar noch seltener. Bei jedem neuen Anzünden wird die Brennschale von Rückständen befreit und ist bereit, neue Pellets aufzunehmen – für eine effiziente Verbrennung und eine helle, lebendige Flamme.



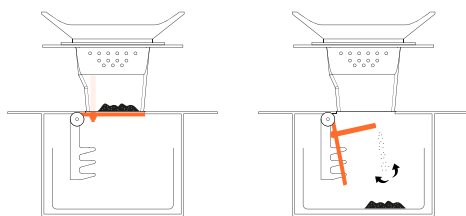
Autoclean – Pellet Air/Pellet Air Plus

Il braciere ruota sul proprio asse e fa cadere la cenere nel vano.

The brazier rotates on its own axis, discharging the ash into the compartment.

Le brasero tourne sur son axe et laisse tomber les cendres dans le compartiment.

Die Brennschale dreht sich um ihre eigene Achse und lässt die Asche in das Fach fallen.



Autoclean – Pellet Idro

Il braciere si inclina per far cadere la cenere e incontra una superficie dentata che rimuove le eventuali incrostazioni.

The brazier tilts to let the ash fall, engaging a toothed surface that effectively removes any build-up or residue.

Le brasero s'incline pour laisser tomber les cendres et rencontre une surface dentelée qui élimine toute incrustation.

Die Brennschale neigt sich, sodass die Asche herunterfällt und auf eine gezahnte Oberfläche trifft, die etwaige Ablagerungen entfernt.

Zone control

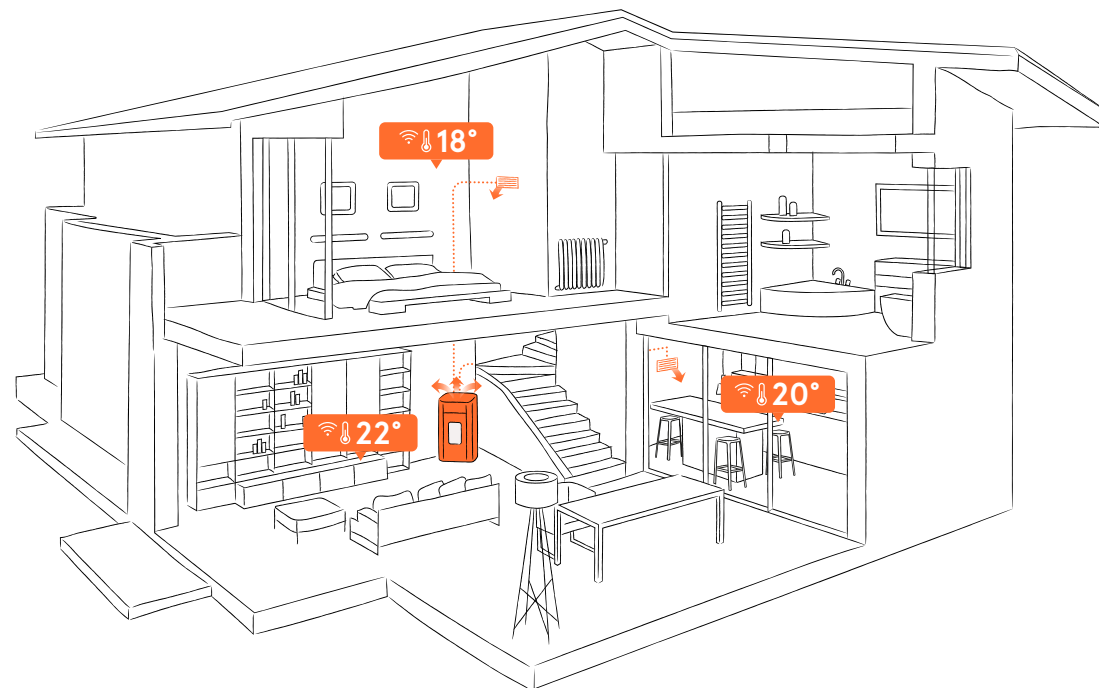


La tecnologia Zone Control delle stufe canalizzate permette di settare **temperature diverse in ciascun ambiente** da riscaldare. Grazie a termostati indipendenti è infatti possibile regolare i singoli ventilatori di canalizzazione, per avere in ogni stanza il comfort desiderato e un conseguente risparmio energetico.

The Zone Control technology in ducted stoves allows you to **set different temperatures in each room** to be heated. Through independent thermostats, it is possible to regulate each individual ducting fan, ensuring the desired level of comfort in every room and a significant reduction in energy consumption.

La technologie Zone Control des poêles canalisables permet de **régler des températures différentes dans chaque pièce** à chauffer. Grâce aux thermostats indépendants, il est possible de régler individuellement les ventilateurs canalisables, afin d'obtenir le confort souhaité dans chaque pièce et, par conséquent, de réaliser des économies d'énergie.

Die Technologie Zone Control von Warmluftöfen ermöglicht es Ihnen, in jedem zu beheizenden **Raum unterschiedliche Temperaturen einzustellen**. Dank unabhängiger Thermostate können die einzelnen Kanalventilatoren individuell eingestellt werden, um in jedem Raum den gewünschten Komfort zu erreichen und somit Energie zu sparen.



Flexit



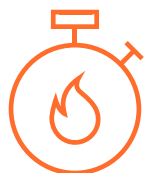
Le stufe Flexit garantiscono **massima flessibilità nell'installazione** perché, per la loro progettazione oppure grazie a dei kit accessori, possono avere l'uscita fumi sia superiore che posteriore senza tubi in vista.

Flexit stoves ensure **maximum installation flexibility** as, through their specific design or dedicated accessory kits, they offer both top and rear flue outlets with no visible piping.

Les poêles Flexit garantissent une **flexibilité maximale d'installation car**, grâce à leur conception ou à des kits d'accessoires, la sortie de fumée peut être aussi bien supérieure qu'arrière, sans tuyaux visibles.

Die Öfen Flexit garantieren maximale **Flexibilität bei der Installation**, da sie aufgrund ihrer Konstruktion oder dank Zubehörsets sowohl einen oberen als auch einen hinteren Rauchabzugsanschluss ohne sichtbare Rohre haben können.

Go Fast



Candeletta in ceramica che garantisce un'**accensione del pellet più rapida**, riducendo tempi e consumi rispetto alla normale resistenza metallica. Inoltre, dura di più grazie alla migliore tenuta all'ossidazione e alla corrosione.

Ceramic igniter that ensures **faster pellet ignition**, reducing both startup time and energy consumption compared to standard metal heating elements. Furthermore, it offers a longer lifespan thanks to its superior resistance to oxidation and corrosion.

Bougie d'allumage en céramique qui garantit un **allumage du pellet plus rapide**, réduisant ainsi le temps et la consommation par rapport à une résistance métallique classique. De plus, elle offre une durée de vie prolongée grâce à une meilleure résistance à l'oxydation et à la corrosion.

Keramikkzünder, der **eine schnellere Zündung der Pellets** garantiert und im Vergleich zu herkömmlichen Metallheizelementen die Zündzeiten und den Energieverbrauch reduziert. Zudem ist er dank einer höheren Oxidations- und Korrosionsbeständigkeit langlebiger.

Plus Cadel

Comfort mode



Spegne automaticamente i ventilatori quando la stufa è al minimo (potenza 1), per garantire la **massima silenziosità**. La tecnologia Comfort Mode è attiva sulla quasi totalità delle stufe Cadel. Nei modelli canalizzabili e idro questa funzione è disattivabile direttamente dal menù del display.

It automatically switches off the fans when the stove is at its lowest setting (power level 1) to ensure **maximum silence**. Comfort Mode technology is available on almost all Cadel stoves. In ducted and hydro models, this function can be disabled directly via the display menu.

Il éteint automatiquement les ventilateurs lorsque le poêle est au minimum (puissance 1), pour garantir un **silence absolu**. La technologie Comfort Mode est présente sur la quasi-totalité des poêles Cadel. Sur les modèles canalissables et hydro, cette fonction peut être désactivée directement depuis le menu de l'écran.

Die Ventilatoren schalten sich automatisch aus, wenn der Ofen auf der niedrigsten Stufe (Leistungsstufe 1) arbeitet, um **maximale Geräuschlosigkeit** zu gewährleisten. Die Comfort Mode Technologie ist bei fast allen Cadel-Öfen verfügbar. Bei kanalisierten Modellen sowie bei wasserführenden Modellen (Hydro) kann diese Funktion direkt über das Display-Menü deaktiviert werden.

Ventilatori indipendenti



Grazie al sistema di canalizzazione dell'aria, con le stufe Air Plus è possibile distribuire il **calore in modo omogeneo in più stanze**. A seconda delle esigenze abbiamo stufe canalizzabili a due o tre uscite: tutti i ventilatori di canalizzazione possono essere gestiti in modo autonomo.

Independent fans
Thanks to the air ducting system of the Air Plus stoves, heat can be evenly distributed in several rooms. Depending on your needs, we have ductable stoves with two or three outlets: all fans can be controlled separately.

Ventilateurs indépendants
Grâce au système de canalisation de l'air, les poêles Air Plus permettent de distribuer la chaleur de façon homogène dans plusieurs pièces. En fonction des besoins, il est possible d'opter pour un poêle canalissable à deux ou trois sorties : tous les ventilateurs peuvent être gérés de manière autonome.

Unabhängige Gebläse
Die Kanalisierung ermöglicht es bei den Air Plus Öfen, die Wärme rasch und gleichmäßig in mehreren Räumen zu verteilen. Je nach Bedarf bieten wir Öfen mit zwei oder drei Luftauslässen an: Hier können alle Gebläse unabhängig gesteuert werden.

● Wi-Fi & Bluetooth

Easy Connect Plus



Per una stufa sempre connessa e intelligente

Con l'app **Easy Connect Plus**, e le tecnologie **Wi-Fi** e **Bluetooth** integrate, puoi accendere, programmare, controllare e spegnere tutte le stufe CADEL direttamente dal tuo smartphone, ovunque tu sia. In una sola schermata puoi controllare e gestire le funzioni principali, impostando tempi e temperatura desiderata per ottimizzare i consumi e migliorare il comfort.

For a smart stove connected at all times

Thanks to the **Easy Connect Plus** app, and the built-in **Wi-Fi** and **Bluetooth** technologies, you can turn on, set up, control and turn off all CADEL stoves easily using your smartphone – wherever you are. From a single screen, you can access and control the main features and set on/off times and the desired temperature for optimal consumption and greater comfort.

Pour un poêle toujours connecté et intelligent

Grâce à l'application **Easy Connect Plus** et aux technologies **Wi-Fi** et **Bluetooth** intégrés, vous pouvez allumer, programmer, contrôler et éteindre tous les poêles CADEL depuis votre smartphone, où que vous soyez. Une seule page vous permet de contrôler et gérer les fonctions principales, régler les durées et la température souhaitée, afin d'optimiser les consommations et améliorer le confort.

Für einen stets verbundenen und intelligenten Ofen

Mit der App **Easy Connect Plus** und den integrierten **WLAN** - und **Bluetooth**-Technologien können Sie alle Öfen von CADEL direkt von Ihrem Smartphone einschalten, programmieren, steuern und ausschalten, wo immer Sie sich gerade befinden. Von einer einzigen Ansicht aus können Sie die wichtigsten Funktionen steuern und verwalten und die Betriebszeiten und die gewünschte Temperatur einstellen. So können Sie den Verbrauch optimieren und den Wärmekomfort nach Ihren Wünschen gestalten.



Informazioni

Una panoramica sullo stato di funzionamento della stufa, in relazione alle funzioni e regolazioni attive.

Information

An overview of the stove's operating status in relation to active functions and adjustments.

○○○
○○○
○○○

Informations

Un aperçu de l'état de fonctionnement du poêle, en ce qui concerne les fonctions et réglages activés.

Informationen

Eine Übersicht über den Betriebsstatus des Ofens je nach den aktivierten Funktionen und Regulierungen.



Regolazioni

Regolazione potenza, temperatura ambiente, canalizzazione, ventilazione e Eco Stop. Nelle stufe idro controllo della temperatura dell'acqua per Caldaia e Puffer.

Adjustments

Power, room temperature, ducting, ventilation and Eco Stop adjustment. Boiler and Puffer water temperature can be controlled in hydro stoves.



Réglages

Réglage de la puissance, de la température ambiante, des canalisations, de la ventilation et de la fonction Eco Stop. Contrôle de la température de l'eau de la chaudière et du ballon tampon des poêles hydro.

Regulierungen

Regulierung der Leistung, der Raumtemperatur, der Luftkanalisierung und der Ventilation sowie Eco Stop. Bei den wasserführenden Öfen Temperaturkontrolle von Kessel und Pufferspeicher.



Cronotermostato

Programmazione per l'accensione e lo spegnimento della stufa in base alle esigenze di comfort.

Programmable thermostat

Programme the stove to switch on or off as needed for your comfort.

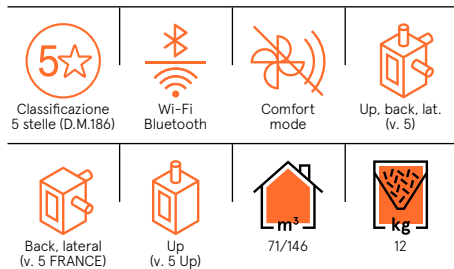


Thermostat programmable

Programmation pour allumer et éteindre le poêle en fonction des besoins de confort.

Zeitthermostat

Programmierung zum Ein- und Ausschalten des Ofens je nach gewünschtem Wärmekomfort.



5,1 kW



Spirit 5



Spirit 5 Up

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

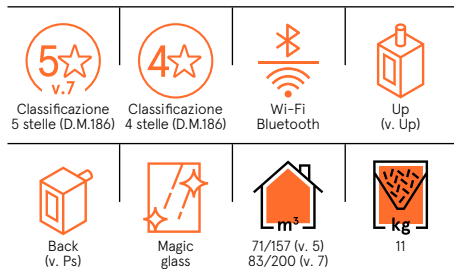
Spirit 5

5/5 Up

- Forme snelle e compatte dal design moderno
- Porta e braciore in ghisa
- Scarico fumi superiore, posteriore o laterale

- Slim and compact shapes with a modern design
- Cast iron door and burning pot
- Upper, back or lateral exhaust
- Formes élancées et compactes au design moderne
- Porte et brasero en fonte
- Sortie des fumées supérieure, postérieure ou latérale
- Schlanke und kompakte Formen mit modernem Design
- Tür und Brennschale aus Gusseisen
- Rauchgasabzug oben, hinten oder seitlich





5,5/
7 kW



Sound 5 Ps



Sound 5 Up-Twin

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico (versione
Sound 7)



Sound 7 Ps



Sound 7 Up-Twin

Sound 5/7

Ps/Up-Twin

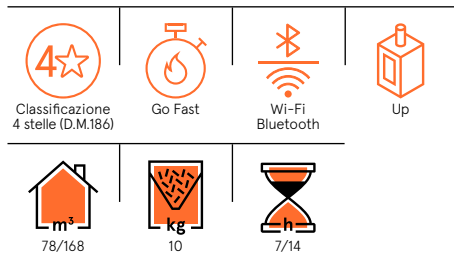
- Stufa tonda dal design moderno
- Top e base in ghisa
- Vetro Magic Glass



- Round stove with a modern design
- Cast iron top and base
- Magic glass

- Poêle rond au design moderne
- Couvercle et base en fonte
- Vitre Magic Glass

- Runder Ofen mit modernem Design
- Topplatte und Sockel aus Gusseisen
- Magic-Glass-Glasscheibe



6 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto

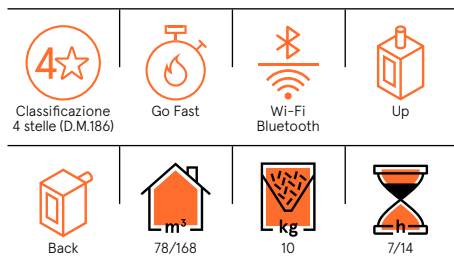
Hublot 6

Up-Twin

- Piccola e compatta, con ampia visione della fiamma
- Grande porta "oblò", top e piedini in ghisa
- Ventilazione frontale
- Perfetta per essere installata in un focolare esistente

- Small and compact pellet stove with a wide view of the flame
- Large 'porthole' door, top and feet made of cast iron
- Front ventilation
- It is perfect to be installed in an existing firebox
- Petit et compact, poêle à granulés a une large vue sur la flamme
- Grande porte à hublot, couvercle et pieds en fonte
- Ventilation frontale
- Parfait pour être installé dans une cheminée existante
- Kleiner und kompakter Pelletofen mit einer weite Sicht auf die Flamme
- Große 'Bullaugen'-Tür, Topplatte und Füße aus Gusseisen
- Frontale Gebläse
- Ist perfekt fürs Einbau in einem bestehenden Kamin





6 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Magritte 6

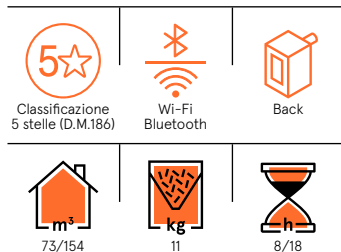
- Stufa a pellet compatta e dal design contemporaneo
- La grande porta in ghisa esalta la visione del fuoco
- Porta, top, griglia e base in ghisa
- Ventilazione frontale
- Perfetta per essere installata in un focolare esistente

- Compact, contemporary-designed pellet stove
- The large cast-iron door enhances the view of the fire
- Door, top, grill and base are made of cast iron
- Front ventilation
- It is perfect to be installed in an existing firebox

- Poêle à granulés compact au design contemporain
- La grande porte en fonte met en valeur la vue sur le feu
- Porte, couvercle, grille et base sont en fonte
- Ventilation frontale
- Parfait à installer dans une cheminée existante

- Kompakten Pelletofen mit zeitgemäßem Design
- Die große Tür aus Gusseisen ermöglicht eine optimale Sicht auf das Feuer
- Tür, Topplatte, Grillrost und Füße sind aus Gusseisen
- Frontale Gebläse
- Ist perfekt fürs Einbau in einen bestehenden Kamin





5,5 kW



Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico

Cristal 6

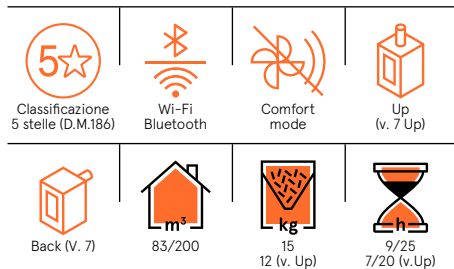
- Porta in solida ghisa
- Ventilazione frontale
- Programmazione giornaliera anche dal proprio smartphone grazie all'app Easy Connect Plus



- Solid cast iron door
- Frontal ventilation
- Daily programming also from your smartphone thanks to the Easy Connect Plus app

- Porte en fonte solide
- Ventilation frontale
- Programmation hebdomadaire également à partir de votre smartphone grâce à l'application Easy Connect Plus

- Massive Tür aus Gusseisen
- Frontale Ventilation
- Tägliche Programmierung auch über Ihr Smartphone dank der Easy Connect Plus App



7 kW

Cristal 7

7/7 Up

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Cristal 7



Cristal 7 Up



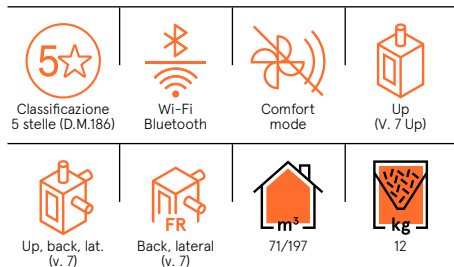
- Essenziale e funzionale
- Ottimo rapporto qualità prezzo
- Wi-Fi e Bluetooth inclusi



- Essential and functional
- Great value for money
- Wi-Fi and Bluetooth included

- Essentiel et fonctionnel
- Rapport qualité-prix excellent
- Wi-Fi et Bluetooth inclus

- Wesentlich und funktionell
- Ausgezeichnetes Preis Leistungs-Verhältnis
- Integrierte WLAN und Bluetooth



6,9 kW



Grace 7



Grace 7 Up



Grace 7 Up-Twin

Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico

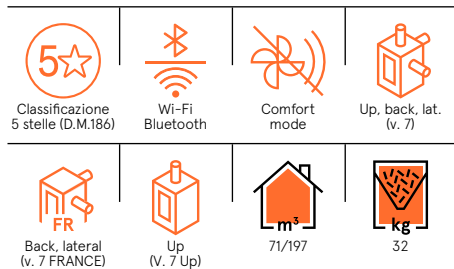
Grace 7

7/7 Up/7 Up-Twin

- Nuovo top con uscita fumi superiore anche con versione coassiale
- Soli 27,5 cm di profondità
- Possibilità di installazione a parete o sospesa

- New top with coaxial upper smoke outlet
- Only 27.5 cm deep
- Possibility of wall or suspended installation
- Nouveau couvercle avec sortie coaxiale supérieure des fumées
- Seulement 27,5 cm de profondeur
- Possibilité d'installation au mur ou suspendue
- Neue Topplatte mit koaxialem oberem Rauchauslass
- Nur 27,5 cm Tiefe
- Möglichkeit der Installation an der Wand oder hängend





6,9 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Baggy 7



Baggy 7 Up



Baggy 7 Up-Twin

Baggy 7

7/7 Up/7 Up-Twin

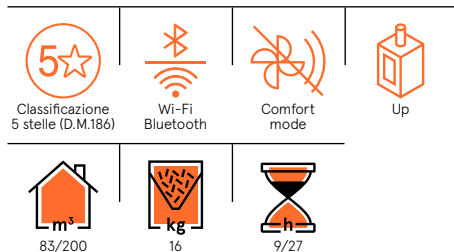


- Grande serbatoio da 32 kg
- Da 3 a 6 giorni di autonomia con una sola ricarica
- Solo 28 cm di spessore

- Large 32 kg hopper
- Runs 3 to 6 days with a single refill
- Only 28 centimetres thick

- Grand réservoir de 32kg
- 3 à 6 jours d'autonomie avec une seule recharge
- Épaisseur réduite de 28 cm

- Großer 32-kg-Behälter
- 3 bis 6 Tage mit einer einzigen Nachfüllung
- Geringe Tiefe von nur 28 cm



7 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Bold 7

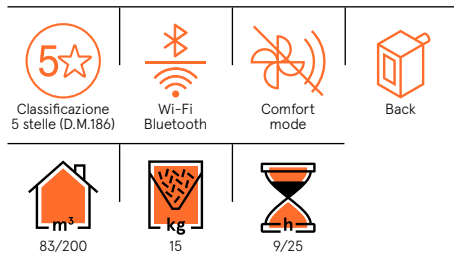
Up-Twin

- Scarico coassiale superiore integrato
- Camera di combustione con schiena in ghisa
- Ventilazione superiore e frontale



- Integrated upper coaxial exhaust
- Combustion chamber with cast iron back
- Top and front ventilation
- Évacuation coaxiale supérieure intégrée
- Chambre de combustion avec dos en fonte
- Ventilation supérieure et frontale
- Integrierter oberer koaxialer Auslass
- Brennkammer mit Gusseisenrückwand
- Ventilation von oben und von vorne





7 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Perla 7



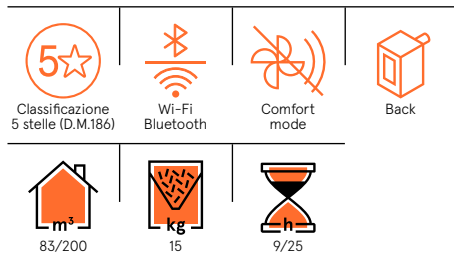
- Design classico
- Top, braciere e schiena della camera di combustione in ghisa
- Fianchi bicolore



- Classic design
- Top, burning pot and back of combustion chamber in cast iron
- Two-tone side panels

- Design classique
- Couvercle, brasero et dos de la chambre de combustion en fonte
- Flancs bicolores

- Klassisches Design
- Topplatte, Brennschale und Rückwand der Brennkammer aus Gusseisen
- Zweifarbiges Seitenverkleidungen



7 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

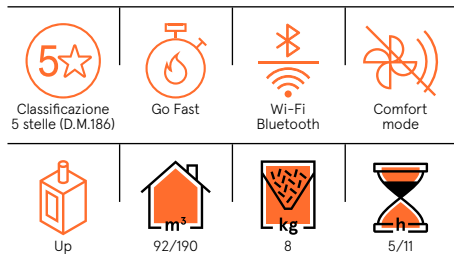
- Look pulito e moderno
- Semplicità d'uso
- Wi-Fi e Bluetooth incluso

Sweet 7



- Clean and modern look
- Easy to use
- Wi-Fi and Bluetooth included
- Look soigné et modern
- Simplicité d'utilisation
- Wi-Fi et Bluetooth inclus
- Sauberes und modernes Aussehen
- Einfache Nutzung
- Integrierte WLAN und Bluetooth





6,8 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

- Wide vision of the flame
- The dimensions fit perfectly into existing fireplaces
- Pellet loading via extraction, chute or drawer optional
- Front ventilation

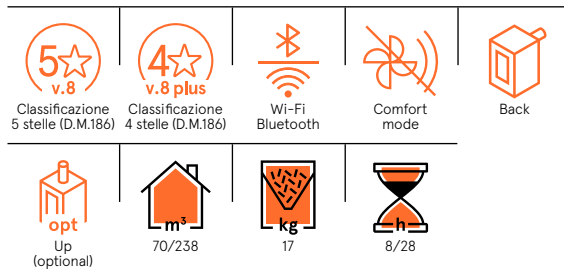
- Grande vision de la flamme
- Les dimensions s'adaptent parfaitement aux cheminées existantes
- Chargement des granulés par extraction, trappe ou tiroir en option
- Ventilation frontale

- Schönheit der Sicht auf die Flamme
- Die Abmessungen passen perfekt zu bestehenden Schornsteinen
- Pellet wird durch Extraktion, Ladeklappe oder Schubfach geladen
- Frontale Lüftung

Ponente 7



- Ampia visione della fiamma
- Perfetta adattabilità ai camini esistenti
- Caricamento pellet tramite estrazione, botola o cassetto opzionali
- Ventilazione frontale



8,5 kW



Cristal 8



Cristal Plus 8

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico (versione
Cristal 8)

Cristal 8

8/Plus 8

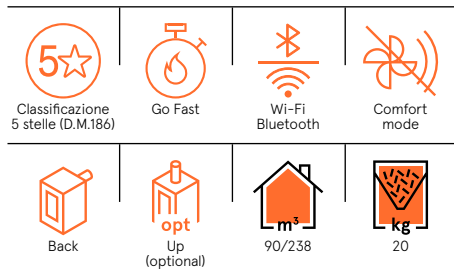
- Canalizzabile
- Porta in ghisa diamantata e bombata
- Camera di combustione con schiena in ghisa
- Massima flessibilità di installazione



- Ductable
- Bevelled and diamond-shaped cast iron door
- Combustion chamber with cast iron back
- Maximum installation flexibility

- Canalisable
- Porte en fonte à section biseautée et convexe
- Chambre de combustion avec dos en fonte
- Flexibilité maximale d'installation

- Kanalisierbar
- Mit Diamantschliff bearbeitete und gewölbte Tür aus Gusseisen
- Brennkammer mit Gusseisenrückwand
- Maximale Flexibilität bei der Installation



8,5 kW



Cristal 9



Cristal 9
Autoclean

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Cristal 9

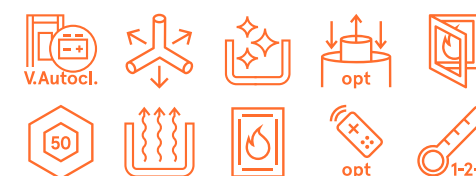
9 /9 Autoclean

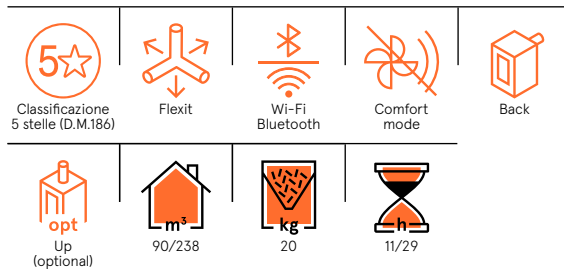
- Porta in ghisa diamantata e bombata
- Braciare autopulente nella versione Autoclean
- Camera di combustione con schiena in ghisa
- UPS Ready, comfort anche durante blackout

- Bevelled and diamond-shaped cast iron door
- Self-cleaning brazier in the Autoclean version
- Combustion chamber with cast iron back
- UPS Ready: comfort even during blackouts

- Porte en fonte à section biseautée et convexe
- Brasero autonettoyant en version Autoclean
- Chambre de combustion avec dos en fonte
- UPS Ready, le confort même pendant les coupures de courant

- Mit Diamantschliff bearbeitete und gewölbte Tür aus Gusseisen
- Selbstreinigende Brennschale in der Autoclean-Version
- Brennkammer mit Gusseisenrückwand
- UPS Ready





8,5 kW



Cristal Plus 9



Cristal Plus 9 Autoclean

Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico

- Autoclean version with self-cleaning brazier
- Go Fast rapid ignition
- Bevelled and diamond cut cast iron door
- Combustion chamber with cast-iron back
- Maximum installation flexibility

- Version Autoclean avec brasier autonettoyant
- Allumage rapide Go Fast
- Porte en fonte biseautée et bombée
- Chambre de combustion avec fond en fonte
- Flexibilité d'installation maximale

- Autoclean-Version mit selbstreinigender Brennschale
- Go Fast Schnellanzündung
- Tür aus Gusseisen, abgeschrägt und gewölbt
- Brennraum mit Rückwand aus Gusseisen
- Maximale Installationsflexibilität

Cristal Plus 9

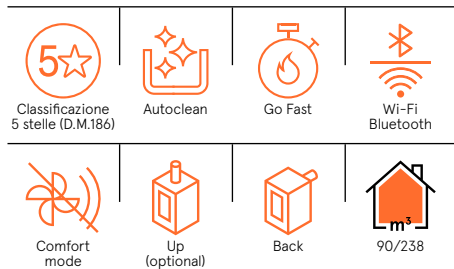
9/9 Autoclean



- Versione Autoclean con braciare autopulente
- Accensione rapida Go Fast
- Porta in ghisa diamantata e bombata
- Camera di combustione con schiena in ghisa
- Massima flessibilità di installazione

Upgrade





8,5 kW



Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico

- Self-cleaning brazier
- Corrugated cast iron reminiscent of dunes
- Front ventilation
- Wide view of the flame

- Brasero autonettoyant
- Fonte ondulée qui rappelle les dunes
- Ventilation frontale
- Grande vision de la flamme

- Selbstreinigende Brennschale, die den Reinigungsaufwand um 70 % reduziert
- Gewelltes Gusseisen, das an Dünen erinnert
- Frontbelüftung
- Großzügige Sicht auf die Flamme

Dune 9

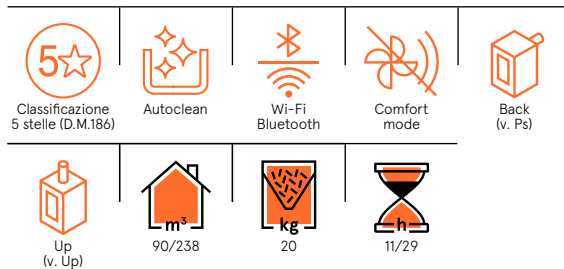
Autoclean



New

- Braciare autopulente
- Ghisa ondulata che ricorda le dune
- Ventilazione frontale
- Ampia visione della fiamma





8,5 kW

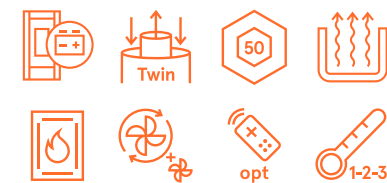


Spin Plus 9
Ps Autoclean



Spin Plus 9
Up-Twin
Autoclean

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Spin Plus 9

Ps Autoclean/Up-Twin Autoclean

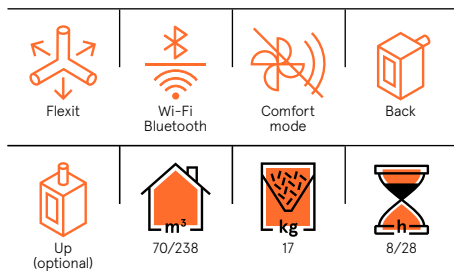
- Rivestimento materico in ghisa
- Ampia visione della fiamma
- Braciare autopulente
- Disponibile con uscita fumi superiore e posteriore

- Textured cast-iron cladding
- Wide view of the fire
- Self-cleaning brazier
- Available with upper and back exhaust

- Matériau de revêtement en fonte
- Vue élargie de la flamme
- Brasero autonettoyant
- Disponible avec sortie fumées supérieure et postérieure

- Strukturierte gusseiserne Verkleidung
- Vergrößerte Sicht auf die Flamme
- Selbstreinigende Brennschale
- Abgasstutzen Hinten





8,5 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto

Icon Plus 9

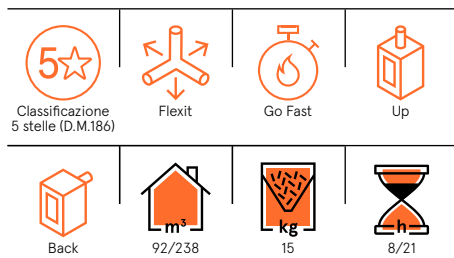
- Design moderno e linee semplici
- Canalizzabile
- Originale top in ghisa
- Elegante porta in vetro
- Massima flessibilità di installazione



- Modern design and neat lines
- Ductable
- Unique cast iron top
- Elegant glass door
- Maximum installation flexibility

- Design moderne et lignes simples
- Canalisable
- Couvercle original en fonte
- Élégante porte vitrée
- Flexibilité maximale d'installation

- Modernes Design und einfache Linien
- Kanalisierbar
- Originale Topplatte aus Gusseisen
- Elegante Glastür
- Maximale Flexibilität bei der Installation



8,5 kW

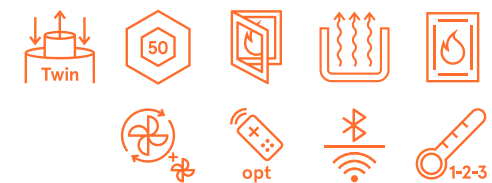


Luce Pus 9



Luce Pus 9
Up-Twin

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Luce Plus 9

9/9 Up-Twin

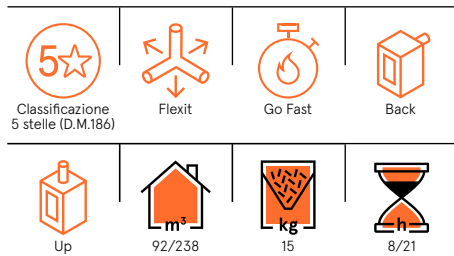
- Moderna, compatta e salvaspazio
- Scarico fumi: superiore, posteriore o coassiale
- Dotata di griglia frontale inferiore per l'uscita dell'aria
- Massima flessibilità di installazione

- Moderne, slim and space saving
- Upper exhaust: top, rear or coaxial
- Lower front grill
- Maximum installation flexibility

- Moderne, étroit et peu encombrant
- Sortie des fumées supérieure, postérieure ou coaxial
- Avec une grille frontale
- Flexibilité maximale d'installation

- Modern und Platzsparend
- Rauchabgas oben, hinten oder koaxial
- Warme Luft kommt auch vom unteren Gitter
- Maximale Flexibilität bei der Installation





8,5 kW



Elle Plus 9



Elle Plus 9
Up-Twin

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

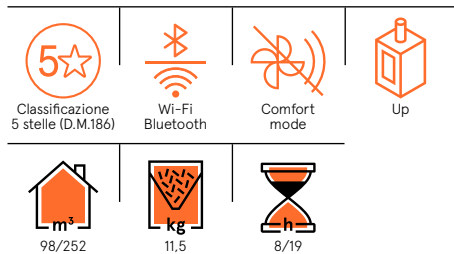
Elle Plus 9

9/9 Up-Twin

- Contemporanea ed elegante, con cornice in acciaio e vetro
- Disponibile con frontale in Gres Porcellanato: Pietra Nero Greco ed Ossido Bruno
- Massima flessibilità di installazione

- Contemporary and elegant, with a steel and glass frame
- Essential and material, enhanced by the front panel made of stone
- Maximum installation flexibility
- Contemporain et élégant, avec un cadre en acier
- Essentiel et matériel, rehaussé par l'habillage en pierre
- Flexibilité maximale d'installation
- Zeitgemäß und elegant, mit einem Stahlrahmen
- Wesentlich und materisch, aufgewertet durch einen stimmungsvollen Seitenteil aus Stein.
- Maximale Flexibilität bei der Installation





9 kW

Quasimodo 9

Box Up-Twin/Up-Twin

Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico



Quasimodo 9 Box Up-Twin



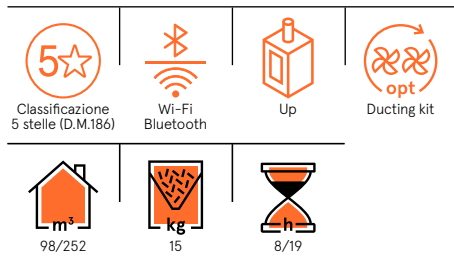
Quasimodo 9 Up-Twin



- Powerful and airtight stove
- A simple shape that decorates
- Wide glass door and cast-iron firebox
- Poêle puissant et étanche
- Une forme essentielle qui déco
- Grande porte vitrée et foyer en fonte
- Leistungsstarker Ofen mit luftdichter Brennkammer
- Eine wesentliche Form, die einrichtet und dekoriert
- Große Glastür und gusseiserner Brennkammer

- Stufa potente ed ermetica
- Una forma essenziale che arreda
- Ampia porta in vetro e focolare in ghisa





9 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Zefiro 9

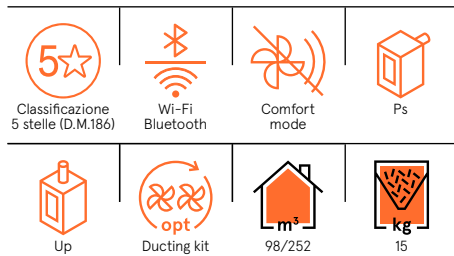


- Inserto che offre una bella visione della fiamma
- Perfetto per camini esistenti
- Possibilità di canalizzazione con kit opzionale

- Insert that offers a beautiful view of the flame
- Fits perfectly to existing fireplaces
- Ducting available with optional kit

- Insert qui offre une belle vue sur la flamme
- Parfait pour les cheminées existantes
- Solutions de canalisation avec kit en option

- Einsatz mit guter Sicht auf die Flamme
- Perfekt für bereit bestehende Kamine
- Möglichkeit der Luftkanalisierung durch optionales Zubehörset



9 kW



Frame 9 Ps



Frame 9 Up-Twin

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



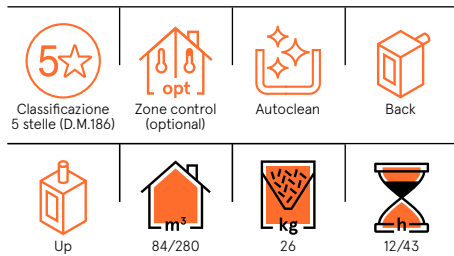
Frame 9

Ps/Up-Twin

- Raffinata e metropolitana
- Ampio vetro per una panoramica visione della fiamma
- Possibilità di canalizzazione con kit opzionale



- Sophisticated and metropolitan
- Wide glass for a panoramic view of the flame
- Ducting available with optional kit
- Élégant et métropolitain
- Large vitre pour une vue panoramique de la flamme
- Solutions de canalisation avec kit en option
- Raffiniert und zeitgenössisch
- Großes Glas für einen Panoramablick auf die Flamme
- Möglichkeit der Luftkanalisierung durch optionales Zubehörset



10,5 kW

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Vesta Plus 11
Autoclean



Vesta Plus 11
Up-twin
Autoclean

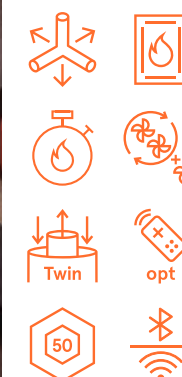
Vesta Plus 11

Autoclean / Up-Twin Autoclean



New

- Braciare autopulente
- Doppia scelta di griglia estetica
- Massima flessibilità di installazione
- Soli 33 centimetri di profondità
- Zone Control opzionale
- Massimo incentivo conto termico



- Self-cleaning brazier
- Two choices of aesthetic grilles
- Maximum installation flexibility
- Only 33 centimeters deep
- Optional Zone Control

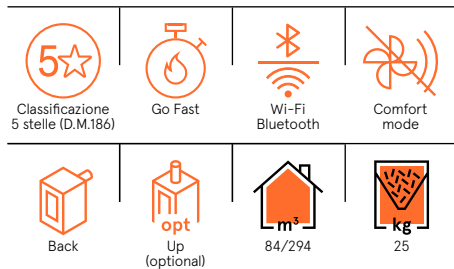
- Brasier autonettoyant
- Double choix de grille esthétique
- Flexibilité d'installation maximale
- Seulement 33 centimètres de profondeur
- Zone Control optionnel

- Selbstreinigende Brennschale
- Zwei Design-Gitter zur Auswahl
- Maximale Installationsflexibilität
- Nur 33 Zentimeter Tiefe
- Optionales Zone Control

P. 121/122
→ Technical data

Pellet Air

Catalogo prodotti



10,5 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Cristal 11

New

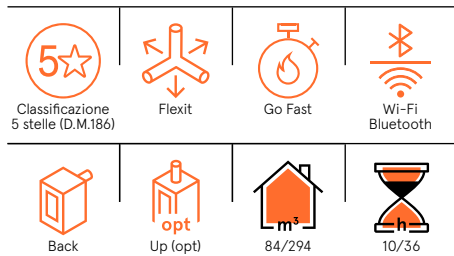
- Ampia visione della fiamma
- Massima flessibilità di installazione
- Ventilazione frontale
- Programmazione via app Easy Connect Plus
- Accensione rapida GoFast
- Massimo incentivo conto termico



- Wide view of the flame
- Maximum installation flexibility
- Front ventilation
- Programming via Easy Connect Plus app
- Go Fast rapid ignition

- Grande vision de la flamme
- Flexibilité maximale d'installation
- Ventilation frontale
- Programmation via l'application Easy Connect Plus
- Allumage rapide GoFast

- Großzügige Sicht auf die Flamme
- Maximale Flexibilität bei der Installation
- Frontbelüftung
- Programmierung per App Easy Connect Plus
- Schnelle Zündung GoFast



10,5 kW

Prince 11

11/11 Autoclean

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Prince 11



Prince 11
Autoclean



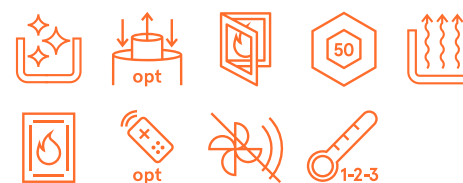
Upgrade

- Versione Autoclean con braciare autopulente
- Elegante cornice a contrasto
- Massima flessibilità di installazione
- Accensione rapida GoFast
- Massimo incentivo Conto Termico (v. Autoclean)

- Autoclean version with self-cleaning brazier
- Elegant contrasting frame
- Maximum installation flexibility
- Go Fast rapid ignition

- Version Autoclean avec brasier autonettoyant
- Un cadre élégant et contrasté
- Flexibilité maximale d'installation
- Allumage rapide GoFast

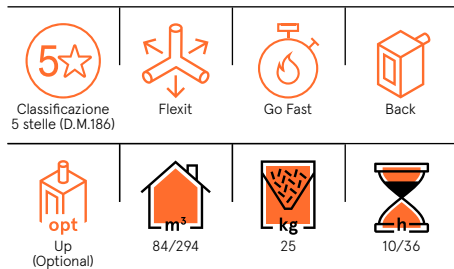
- Autoclean-Version mit selbstreinigender Brennschale
- Eleganter kontrastfarbener Rahmen
- Maximale Flexibilität bei der Installation
- Schnelle Zündung GoFast



P. 113/114
→ Technical data

Pellet Air

63



10,5 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Prince Plus 11



Prince Plus 11
Autoclean

Prince Plus 11

11 / 11 Autoclean

Upgrade

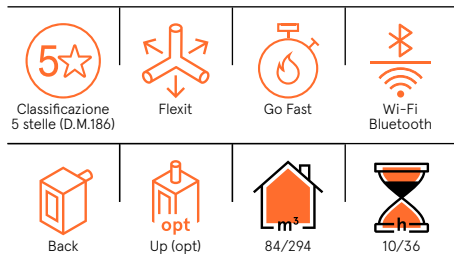
- Canalizzabile
- Versione Autoclean con braciore autopulente
- Elegante cornice a contrasto
- Massima flessibilità di installazione
- Accensione rapida GoFast
- Massimo incentivo Conto Termico (v. Autoclean)

- Ductable
- Autoclean version with self-cleaning brazier
- Elegant contrasting frame
- Maximum installation flexibility
- Go Fast rapid ignition

- Canalisable
- Version Autoclean avec brasier autonettoyant
- Un cadre élégant et contrasté
- Flexibilité maximale d'installation
- Allumage rapide GoFast

- Kanalisierbar
- Autoclean-Version mit selbstreinigender Brennschale
- Eleganter kontrastfarbener Rahmen
- Maximale Flexibilität bei der Installation
- Schnelle Zündung GoFast





10,5 kW



Kobe 11



Kobe Plus 11

Scopri le caratteristiche del prodotto e il tuo risparmio con il conto termico

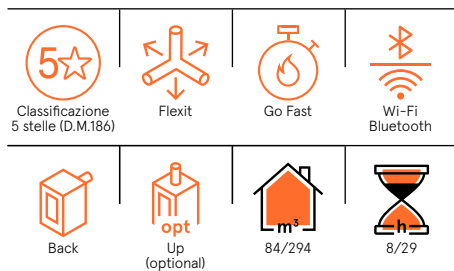
Kobe 11

11/Plus 11

- Canalizzabile
- Ampia scelta di colori per la cornice frontale
- Ampia visione della fiamma
- Top dal design innovativo per una canalizzazione versatile
- Massima flessibilità di installazione



- Ductable
- Wide choice of colours for the front frame
- Wide view of the flame
- Innovatively designed top for versatile ducting
- Maximum installation flexibility
- Canalisable
- Large choix de couleurs pour le cadre frontal
- Grande vision de la flamme
- Couverture au design innovant pour une canalisation polyvalente
- Flexibilité maximale d'installation
- Kanalisierbar
- Große Auswahl an Farben für den Frontrahmen
- Gute Sicht auf die Flamme
- Topplatte mit innovativem Design für eine vielseitige Kanalisierung
- Maximale Flexibilität bei der Installation



10,5 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Fenice 11



Fenice Plus 11

Fenice 11

11/Plus 11

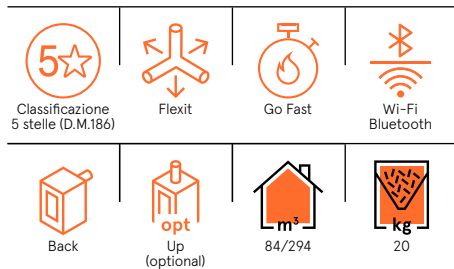
- Canalizzabile
- L'arte che arreda e riscalda, perfetto complemento d'arredo dalla grande personalità
- Struttura dalla forma curva con top anello dalle finiture preziose
- Massimo incentivo Conto Termico
- Massima flessibilità di installazione

- Ductable
- Art that furnishes and heats, a perfect interior design item with a great personality
- Structure with curved shape and ring top with precious finishes
- Maximum installation flexibility

- Canalisable
- L'art qui meuble et qui chauffe, le mobilier de complément idéal, affichant une grande personnalité
- Structure à la forme ronde avec un couvercle en forme d'anneau aux finitions précieuses
- Flexibilité maximale d'installation

- Kanalisierbar
- Kunst, die einrichtet und wärmt, perfekter Einrichtungsgegenstand mit Charakter
- Abgerundete Struktur mit edlerer Ring-Topplatte
- Maximale Flexibilität bei der Installation





10,5 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



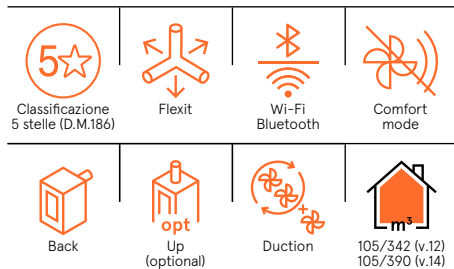
Eclipse Plus 11

- Morbide forme arrotondate
- Vetro curvo
- Top in ghisa
- Massimo incentivo Conto Termico
- Massima flessibilità di installazione

- Soft rounded shapes
- Cast iron top
- Curved glass
- Maximum installation flexibility

- Formes arrondies et douces
- Couvercle en fonte
- Verre courbé
- Flexibilité maximale d'installation

- Weiche, abgerundete Formen
- Topplatte aus Gusseisen
- Gebogenes Glas
- Maximale Flexibilität bei der Installation



12/
13,7 kW



Atena Plus 12



Atena Plus 14

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Atena Plus 12/14

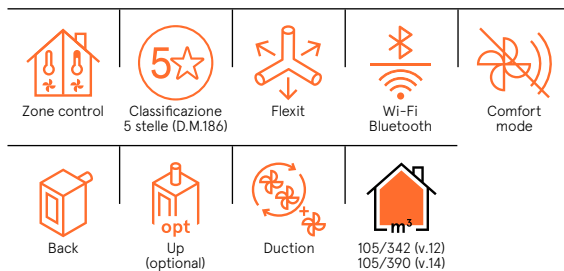
- Doppia canalizzazione posteriore o superiore con gestione indipendente
- Wi-Fi integrato per il controllo da remoto
- Uscita fumi posteriore, superiore in opzione



- Dual rear or top ducting managed independently
- Built-in Wi-Fi for remote control
- Back exhaust, upper as option

- Double canalisation postérieure ou supérieure avec gestion indépendante
- Wi-Fi intégré pour le contrôle à distance
- Sortie de fumée postérieure, supérieure en option

- Doppelte Luftkanalisierung mit unabhängiger Steuerung hinten oder oben
- Mit integriertem WLAN zur Fernsteuerung
- Rauchabzug hinten, oben als Option



12/
13,7 kW



Atena Plus 12



Atena Plus 14

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

- Dual rear or top ducting managed independently
- Built-in Wi-Fi for remote control
- Zone Control: temperature setting for each heated area

- Double canalisation postérieure ou supérieure avec gestion indépendante
- Wi-Fi intégré pour le contrôle à distance
- Zone Control : réglage de la température pour chaque environnement chauffé

- Doppelte Luftkanalisierung mit unabhängiger Steuerung hinten oder oben
- Mit integriertem WLAN zur Fernsteuerung
- Zone Control: Temperatureinstellung für jeden beheizten Raum

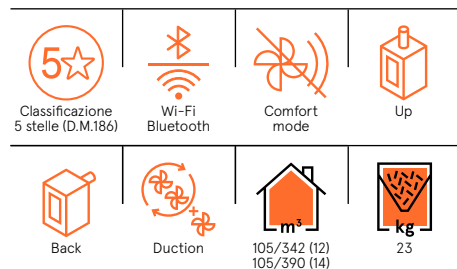
Atena Plus 12/14



- Doppia canalizzazione posteriore o superiore con gestione indipendente
- Wi-Fi integrato per il controllo da remoto
- Zone Control: settaggio temperature per ogni ambiente riscaldato



Upgrade



12/
13,7 kW



Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico



Mithos Plus 12 Ps



Mithos Plus 14 Ps



Mithos Plus 12
Up-Twin



Mithos Plus 14
Up-Twin

Mithos Plus 12/14

Ps/Up-Twin

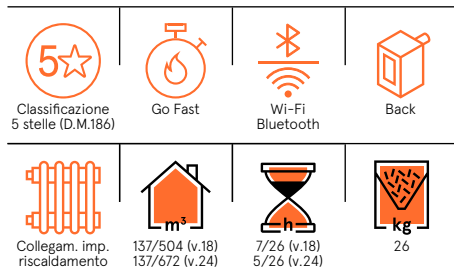
- Design minimal e molteplici soluzioni installative
- Griglie di ventilazione frontali inferiori e migliore distribuzione dell'aria
- Wi-Fi integrato

- Minimal design and multiple installation solutions
- Lower front ventilation grilles and improved air distribution
- Built-in Wi-Fi

- Design minimaliste et multiples solutions d'installation
- Grilles de ventilation frontales dans le bas et meilleure distribution de l'air
- Wi-Fi intégré

- Minimalistisches Design und viele Installationsmöglichkeiten
- Belüftungsgitter vorn unten und bessere Verteilung der Luft
- Integriertes WLAN





18/
24 kW



River Idro 18



River Idro 24

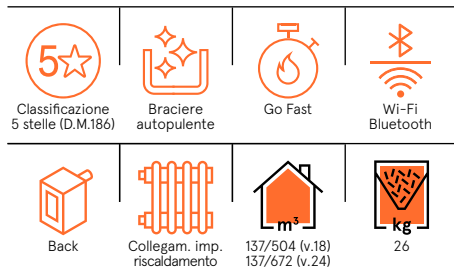
Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

- Linee morbide dal sapore classico contemporaneo
- Stufa idro ventilata
- Rivestimenti in metallo
- Massimo incentivo Conto Termico

River Idro 18/24

- Soft lines with a classic contemporary feel
- Ventilated hydro stove
- Metal cladding
- Des lignes souples avec une touche classique contemporaine
- Poêle hydro ventilé
- Habillages en métal
- Weiche Linien mit klassischem, modernem Look
- Belüfteter wasserführender Ofen
- Verkleidungen Metall





18/
24 kW



River idro 18



River idro 24

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

River Idro 18/24

Autoclean

- Versione con braciere autopulente
- Stufa dalle alte prestazioni per il riscaldamento centralizzato della casa
- Massimo incentivo Conto Termico
- Candeletta in ceramica

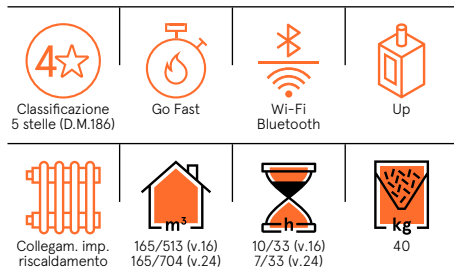


- Version with self-cleaning brazier
- High-performance stove for centralised heating of the home
- Ceramic plug

- Version avec brasero autonettoyant
- Poêle aux performances élevées pour le chauffage centralisé des habitations
- Préchauffage de type céramique

- Version mit selbstreinigender Brennschale
- Leistungsstarker Ofen für die Zentralheizung des Hauses
- Keramische Zündkerze





18/
24,7 kW



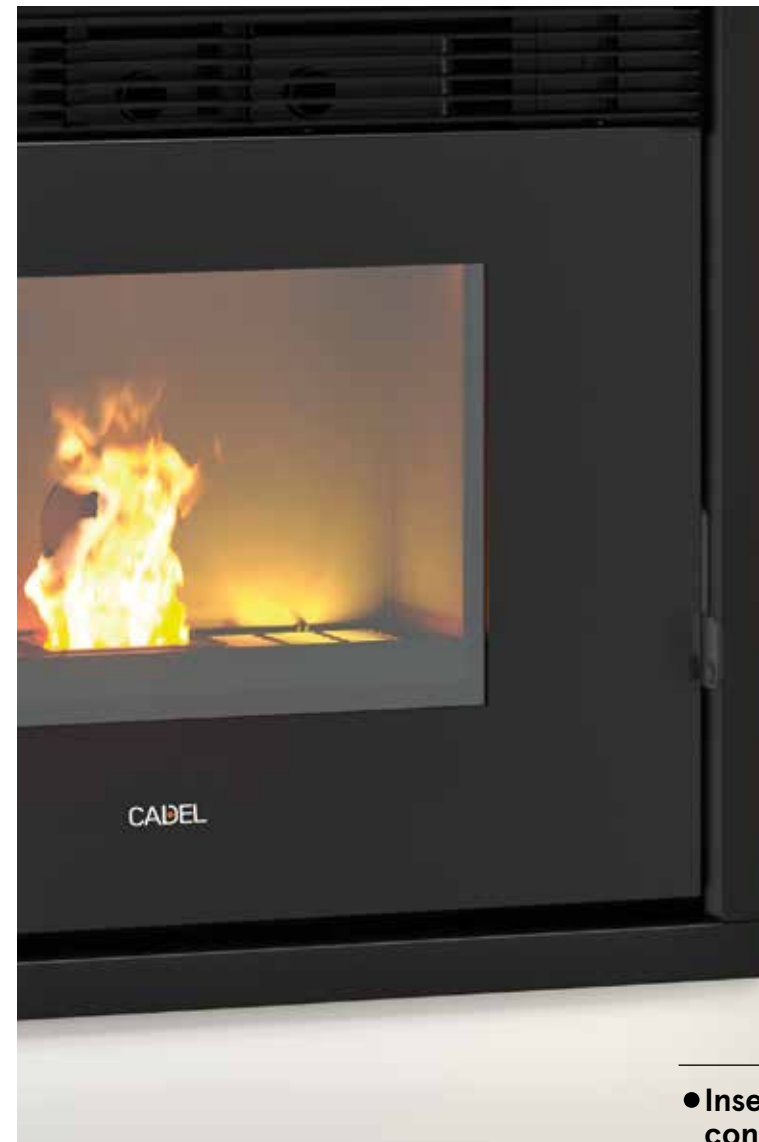
Saturno 16



Saturno 24

Scopri le
caratteristiche
del prodotto

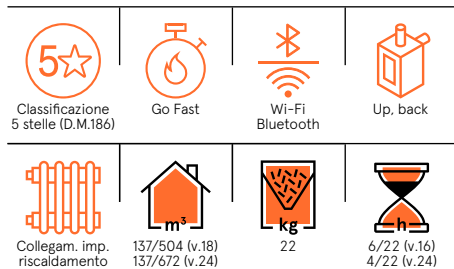
Saturno 16/24



- Insert with a minimalist design, with a large view of the fire
- Available with outputs of 18 and 24 kW with front ventilation
- Built-in Wi-Fi and Bluetooth
- Un insert au design minimaliste, avec une grande vue du feu
- Disponible dans une puissance de 18 et 24 kW avec ventilation frontale
- Wi-Fi et Bluetooth intégrés
- Kamineinsatz mit minimalistischem Design mit guter Sicht auf das Feuer
- Mit 18 und 24 kW Leistung und Frontgebläse erhältlich
- Integrierte WLAN und Bluetooth

- Inserto dal design minimale, con ampia visione del fuoco
- Disponibile nelle potenze di 18 e 24 kW con ventilazione frontale
- Wi-Fi e Bluetooth integrati





16,1/
22,4 kW



Maya Idro 18



Maya Idro 24

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico

Maya Idro 18/24

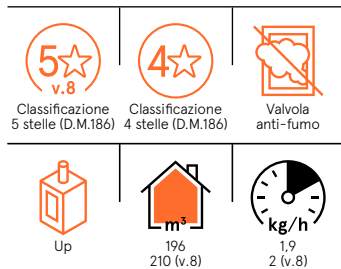
- Available with outputs of 18 and 24 kW
- Ventilated and designed for confined spaces
- Metal cladding in various colours

- Disponible dans les puissances 18 et 24 kW
- Ventilé et conçu pour les petits espaces
- Habillages en métal de différentes couleurs

- Mit 18 und 24 kW Leistung erhältlich
- Belüftet und für enge Platzverhältnisse gedacht
- Metallverkleidung in mehreren Farben

- Disponibile nelle potenze di 18 e 24 kW
- Ventilata e pensata per gli spazi ristretti
- Rivestimento in metallo in vari colori
- Massimo incentivo Conto Termico





7/
7,5 kW



Hublot 7



Hublot 8

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il **conto
termico** (versione
Hublot 8 Wood air)



Hublot 7/8

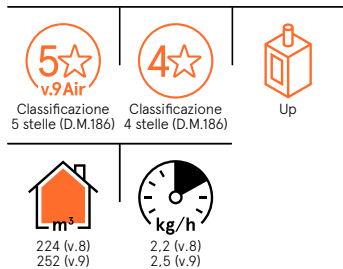
- **Atmosfera accogliente e romantica davanti al calore del fuoco**
- **Camera sagomata per ceppi fino a 50 cm**
- **Porta, top e piedini in ghisa**
- **Valvola antifumo**

- Cozy and romantic atmosphere by the warming fireplace
- Shaped chamber for logs up to 50 cm
- Cast iron door, top and feet
- Smoke valve

- Ambiance chaleureuse et romantique devant la chaleur du feu
- Chambre de forme pour les bûches jusqu'à 50 cm
- Porte, couvercle et pieds en fonte
- Clapet anti-fumée

- Gemütliche Atmosphäre vor dem Feuer.
- Geformten Kammer für Holzscheite bis zu 50 cm
- Tür, Topplatte und Füße aus Gusseisen
- Rauchgasklappe





8/9 kW

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il conto
termico (versione
Spin 9 Wood Air)



Spin 8



Spin 9

Spin 8/9

Wood/Wood Air



- Camera di combustione per ceppi fino a 33 cm
- Doppia combustione
- Disponibile sia ventilata che a convezione naturale



- Combustion chamber for up to 33 cm logs
- Dual combustion
- Available in both ventilated and natural convection versions

- Chambre de combustion pour bûches jusqu'à 33 cm
- Double combustion
- Disponible en version ventilée et convection naturelle

- Brennkammer für Holzsplitte bis 33 cm
- Doppelter Verbrennung
- Erhältlich belüftete und mit natürlicher Konvektion

		
Canalizzazione legna	Classificazione 5 stelle (D.M.186)	Classificazione 4 stelle (D.M.186)
		
Up	224 (v.8) 252 (v.9)	2,2 (v.8) 2,5 (v.9)

8/9 kW



Spin Plus 8



Spin Plus 9

Scopri le
caratteristiche
del prodotto
e il tuo risparmio
con il **conto
termico** (versione
Spin Plus 9 Wood)

Spin Plus 8/9

Wood



Upgrade

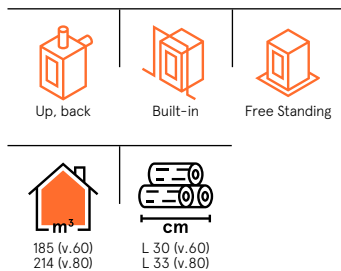


- Nuova versione "Plus" canalizzabile
- Camera di combustione per ceppi fino a 33 cm
- Doppia combustione
- Iconico rivestimento in ghisa

- New ductable "Plus" version
- Combustion chamber for logs up to 33 cm
- Double combustion
- Iconic cast iron cladding

- Nouvelle version « Plus » canalisable
- Chambre de combustion pour des bûches jusqu'à 33 cm
- Double combustion
- Revêtement iconique en fonte

- Neue kanalisierbare „Plus“-Version
- Brennkammer für Holzscheite bis zu 33 cm
- Doppelverbrennung
- Ikonische Verkleidung aus Gusseisen



6,5/
7,5 kW



Smart 60



Smart 80

Scopri le
caratteristiche
del prodotto

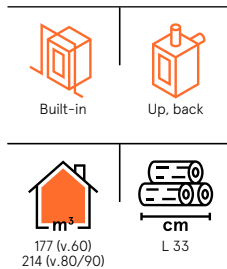


Smart 60/80



- Porte in ghisa, eleganti maniglie e corrimano in acciaio
- Da incasso e a libera installazione
- Con piedini estetici o zoccolo in acciaio

- Cast iron doors, elegant handles and steel handrail
- Recessed or free installation
- With aesthetic feet or steel basement
- Portes en fonte, poignées élégantes et mains courantes en acier
- Encastrable ou en pose libre
- Avec pieds décoratifs ou socle en acier
- Türen aus Gusseisen, elegante Griffe und Handlauf aus Stahl
- Zum Einbau oder freistehend
- Mit Zierfüßen oder Stahlsockel



6,2/
7,5 kW

Scopri le
caratteristiche
del prodotto



Kook 60



Kook 80



Kook 90

Kook 60/80/90



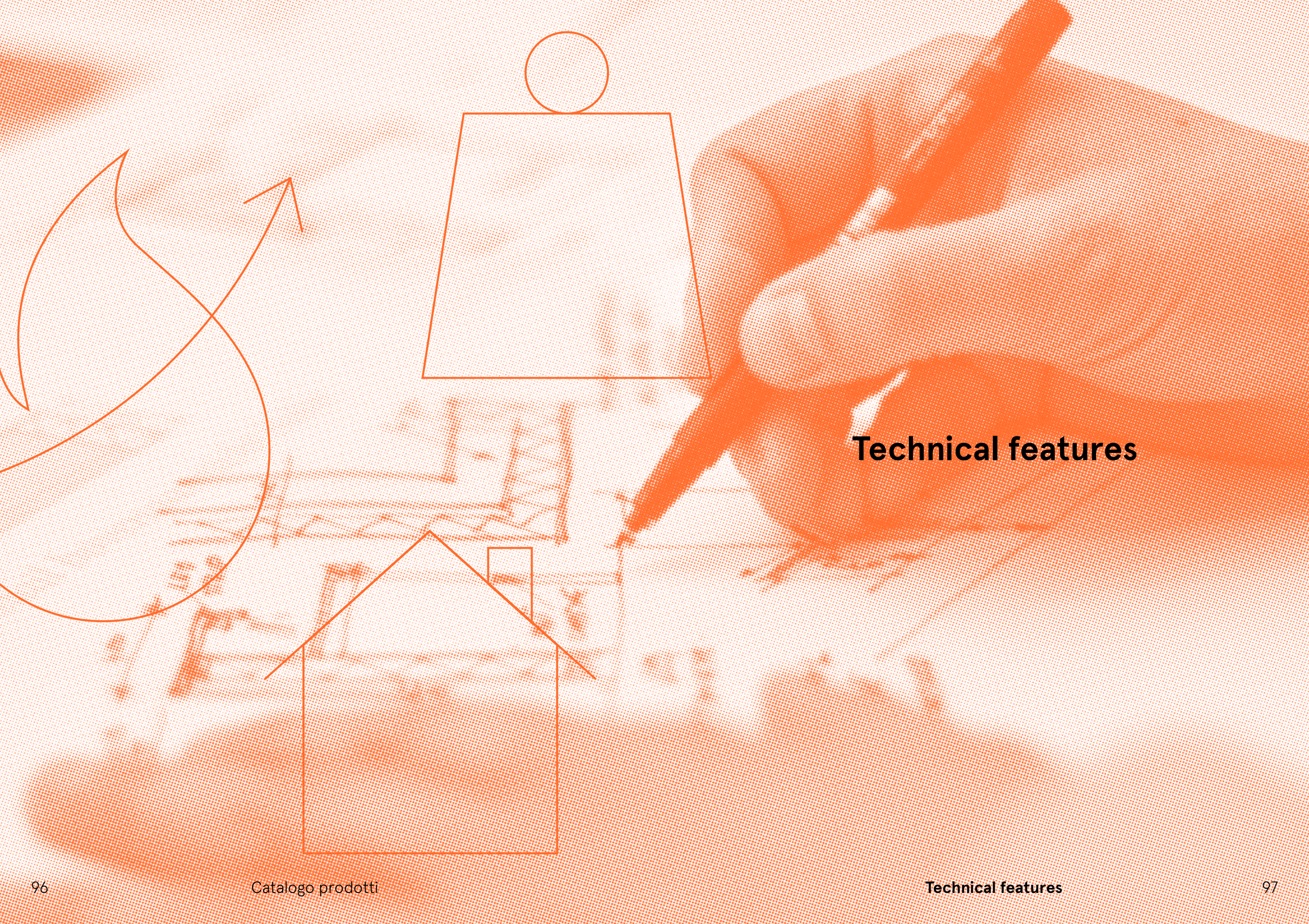
- Da incasso
- Camera di combustione con interno in refrattario
- Ampio vetro per vista sul forno

- Built-in
- Combustion chamber with refractory stone interior
- Large glass window offering a view on the oven

- Encastrable
- Chambre de combustion avec intérieur en matériau réfractaire
- Grande vitre pour une meilleure vue du four

- Zum Einbau
- Brennkammer mit feuerbeständigem Innenraum
- Große Glasscheibe für den Blick aufs Feuer





Technical features

Pellet Air

Stufe ad aria ventilata
dotate di camera
stagna, con potenze
da 5 a 10,5 kW

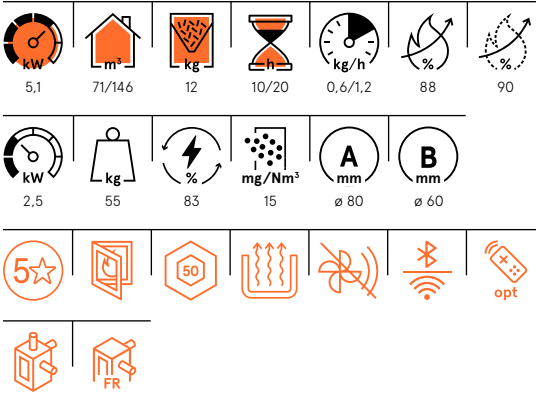
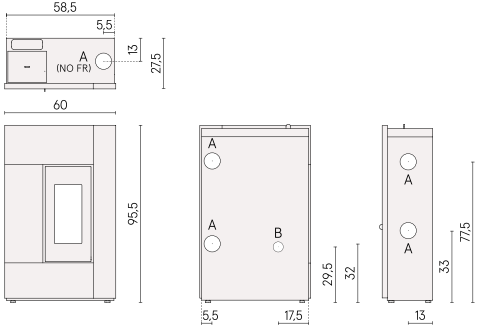
Stove with ventilated
air and sealed chamber,
with outputs from
5 to 10,5 kW

Poêles à air ventilé
avec chambre étanche,
puissance de 5 à 10,5 kW

Luftführende belüftete
Öfen mit abgedichteter
Kammer und Leistung
zwischen 5 und 10,5 kW

Spirit 5

● 5,1 kW
P . 12



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

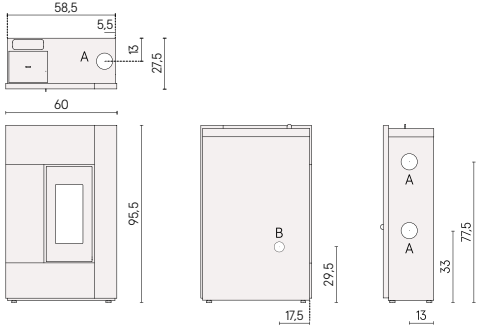
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
SPIRIT 5 T2



Spirit 5 Up

● 5,1 kW
P . 12



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

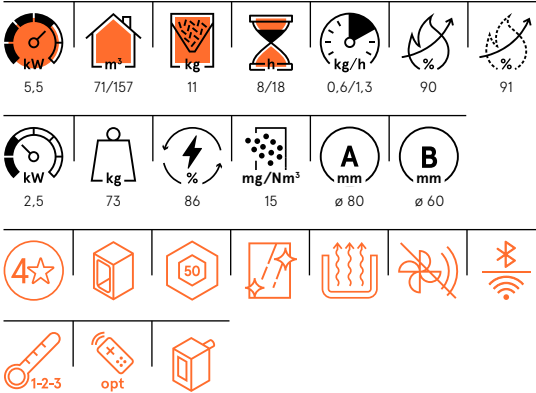
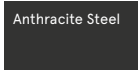
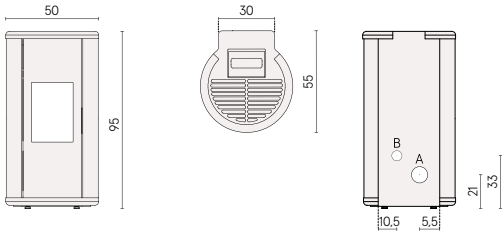
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
SPIRIT 5 UP T2



Sound 5 Ps

● 5,5 kW
P . 14



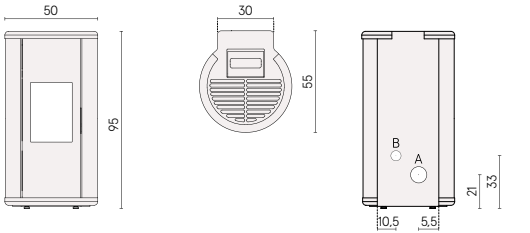
European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

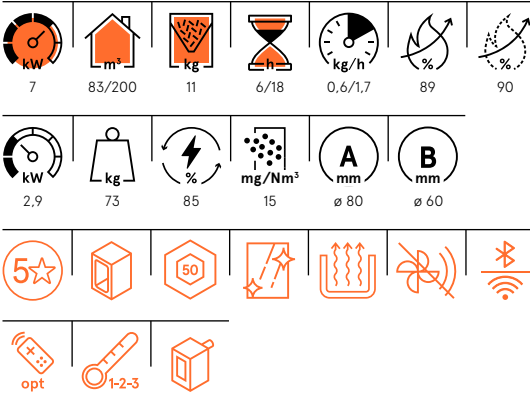
CE
Certificate model name:
SOUND 5 PS



Sound 7 Ps
● 7 kW
P . 14



Anthracite Steel



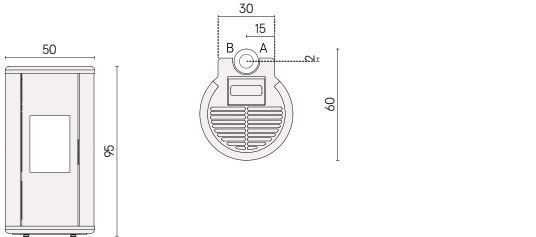
European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

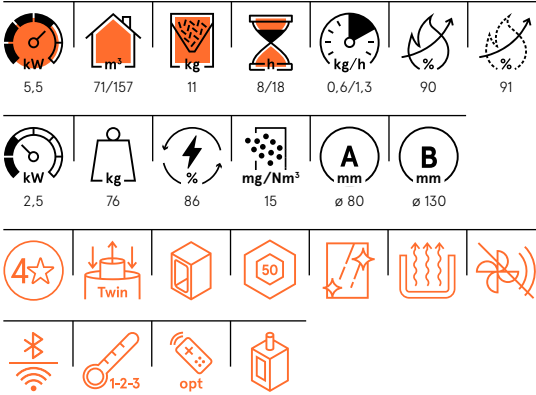
CE Certificate model name:
SOUND 7 PS T2



Sound 5 Up-Twin
● 5,5 kW
P . 14



White Steel Titanium Steel Anthracite Steel



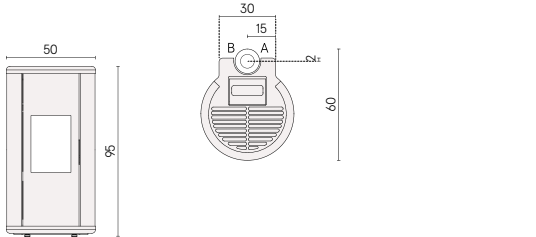
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

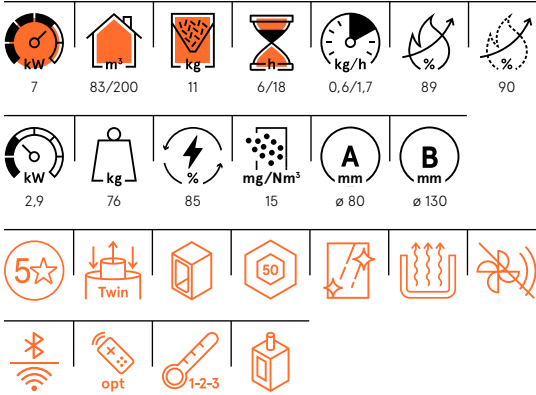
CE Certificate model name:
SOUND 5 UP



Sound 7 Up-Twin
● 7 kW
P . 14



White Steel Titanium Steel Anthracite Steel



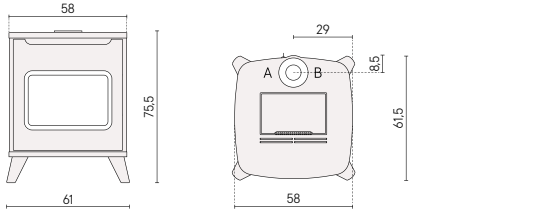
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

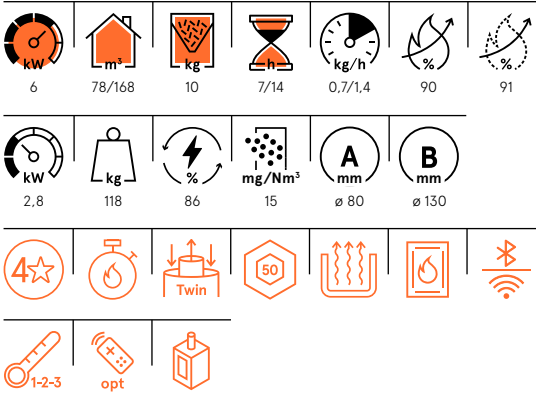
CE Certificate model name:
SOUND 7 UP-TWIN T2



Hublot 6 Up-Twin
● 6 kW
P . 16



Cast Iron and Black Steel



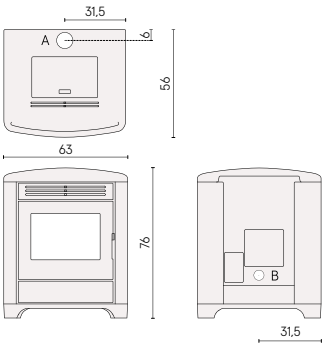
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

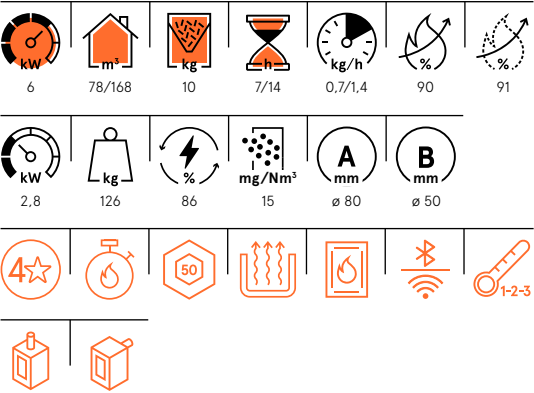
CE Certificate model name:
HUBLOT 6 UP T1



Magritte 6
● 6 kW
P . 18



Cast Iron
and Black Steel



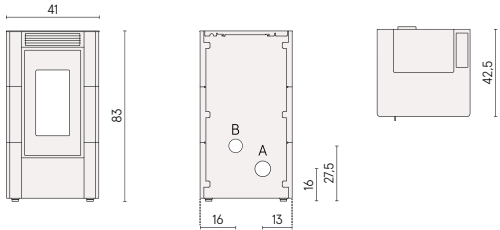
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

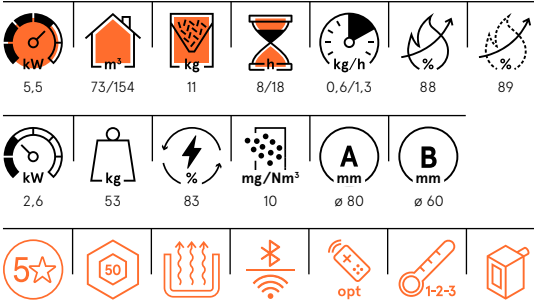
Certificate model name:
MAGRITTE 6 T1

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Cristal 6
● 5,5 kW
P . 20



White Steel Red Steel Anthracite Steel



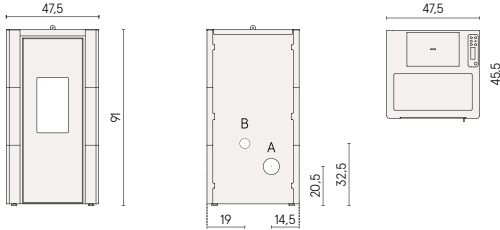
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

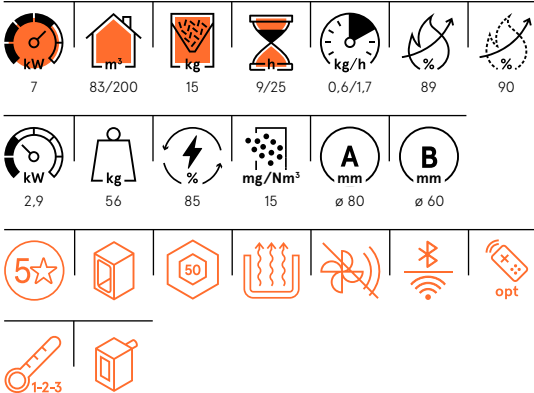
Certificate model name:
CRISTAL 6 T1

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Cristal 7
● 7 kW
P . 22



White Steel Red Steel Anthracite Steel



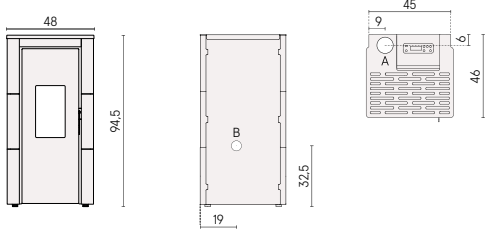
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

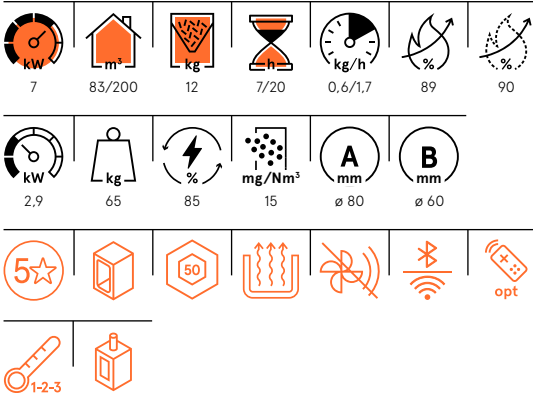
Certificate model name:
CRISTAL 7 T2

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Cristal 7 Up
● 7 kW
P . 22



White Steel Red Steel Anthracite Steel



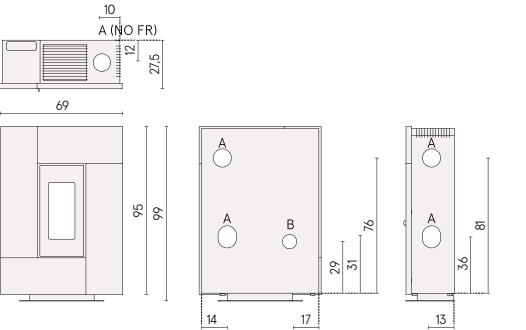
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

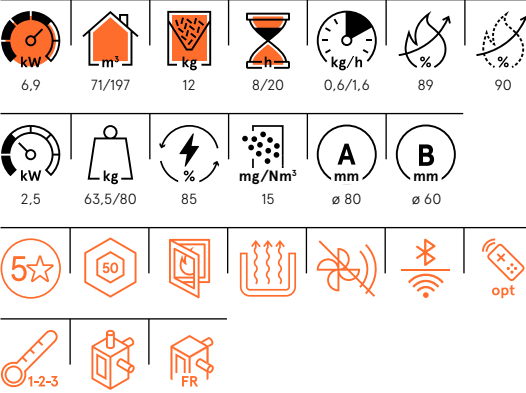
Certificate model name:
CRISTAL 7 UP T2

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Grace 7
● 6,9 kW
P . 24



White Steel	Light Bronze Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone
-------------	--------------------	------------------	------------------



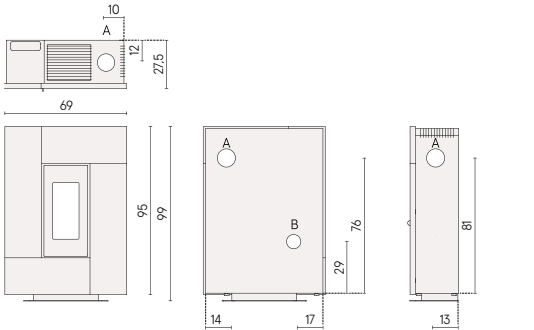
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

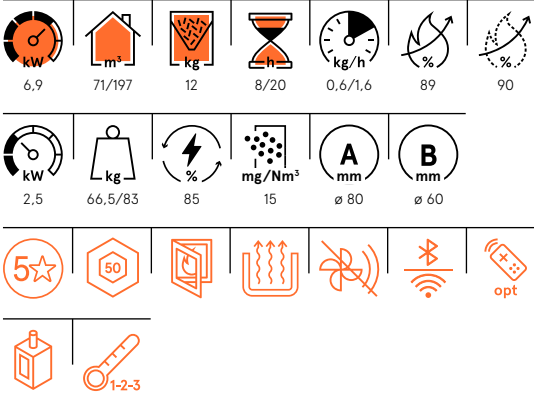
Certificate model name:
GRACE 7 T2

OK BPC
ECO DESIGN 2022
CSTB
Label de repérage
Appareil de classe
D.M. 186
conto termico

Grace 7 Up
● 6,9 kW
P . 24



White Steel	Light Bronze Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone
-------------	--------------------	------------------	------------------



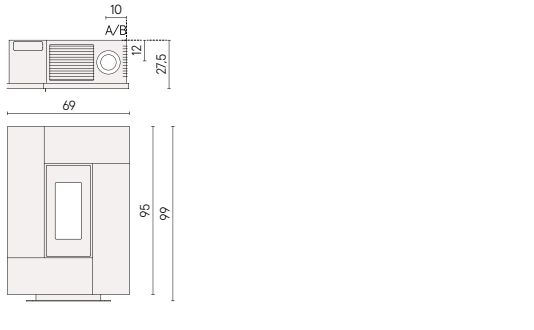
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

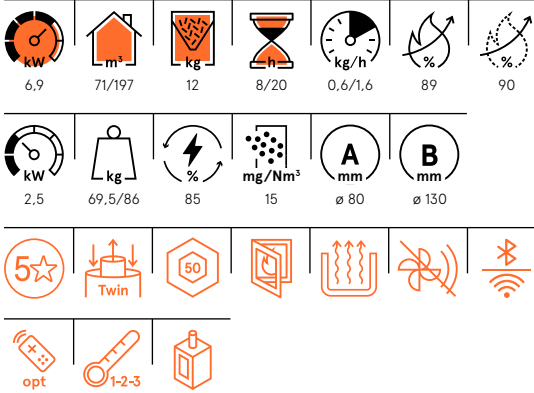
Certificate model name:
GRACE 7 UP T2

OK BPC
ECO DESIGN 2022
CSTB
Label de repérage
Appareil de classe
D.M. 186
conto termico

Grace 7 Up-Twin
● 6,9 kW
P . 24



White Steel	Light Bronze Steel	Anthracite Steel	Serpentino Stone
-------------	--------------------	------------------	------------------



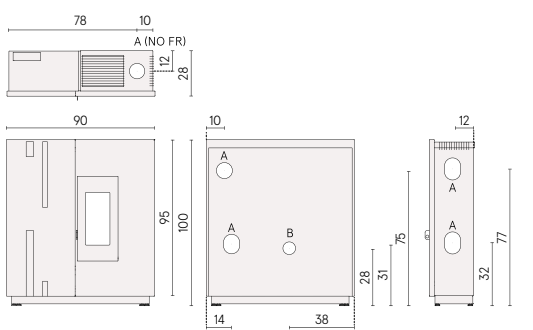
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

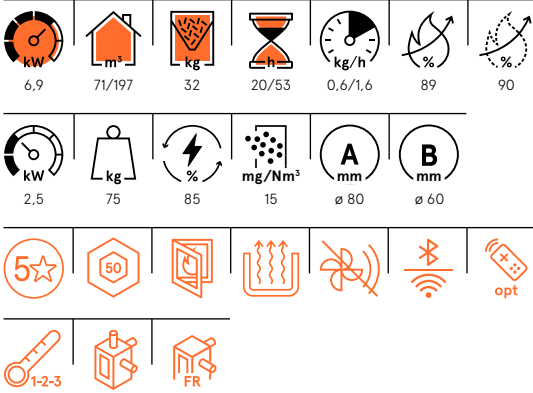
Certificate model name:
GRACE 7 UP-TWIN T2

OK BPC
ECO DESIGN 2022
CSTB
Label de repérage
Appareil de classe
D.M. 186
conto termico

Baggy 7
● 6,9 kW
P . 26



Titanium Steel	Black Steel
----------------	-------------



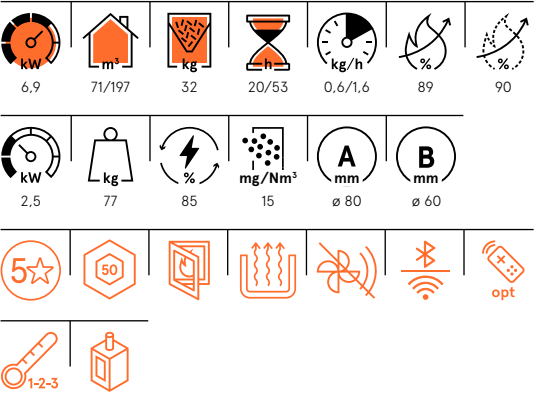
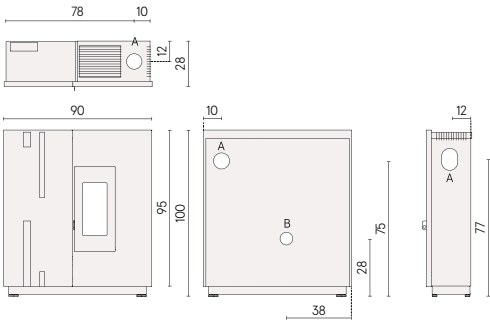
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
BAGGY 7 T2

OK BPC
ECO DESIGN 2022
CSTB
Label de repérage
Appareil de classe
D.M. 186
conto termico

Baggy 7 Up
● 6,9 kW
P . 26



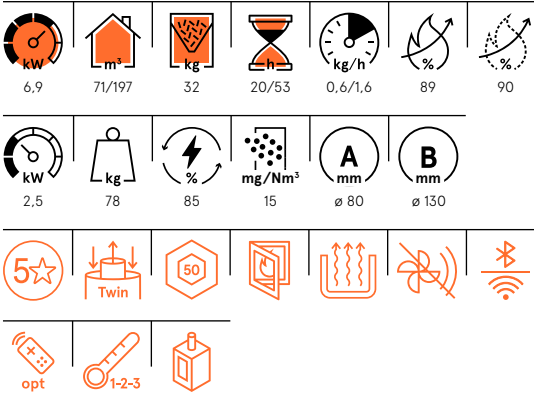
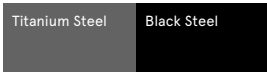
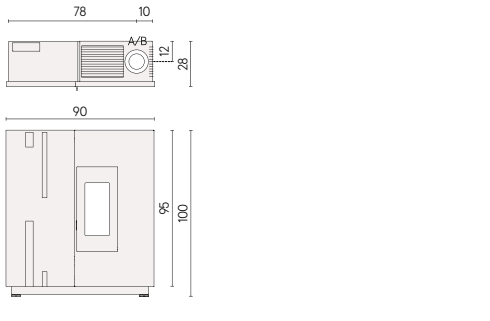
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
BAGGY 7 UP T2



Baggy 7 Up-Twin
● 6,9 kW
P . 26



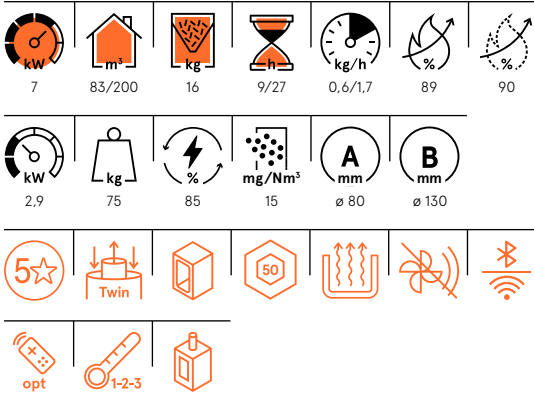
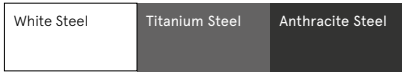
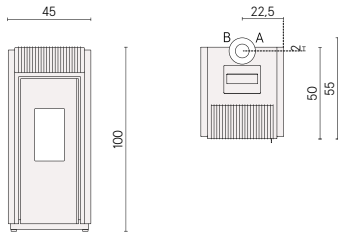
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
BAGGY 7 UP-TWIN T2



Bold 7 Up-Twin
● 7 kW
P . 28



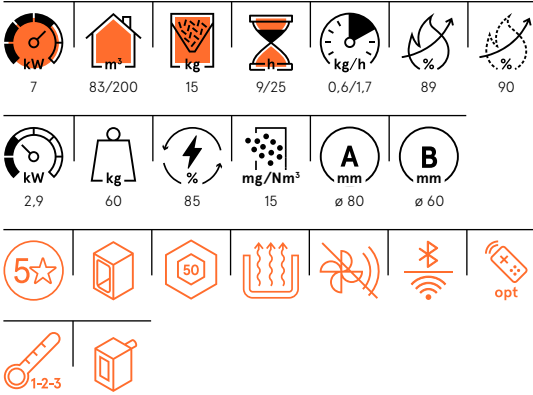
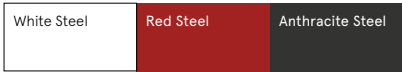
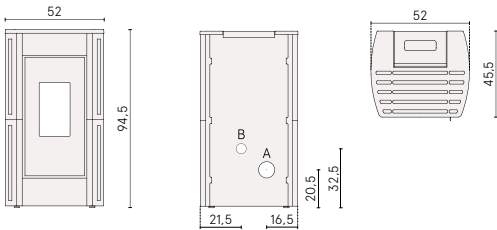
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
BOLD 7 UP-TWIN T2



Perla 7
● 7 kW
P . 30



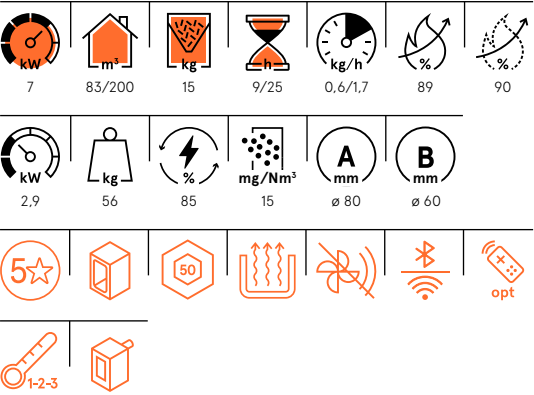
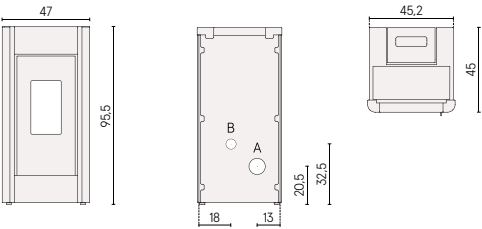
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
PERLA 7 T2



Sweet 7
● 7 kW
P . 32



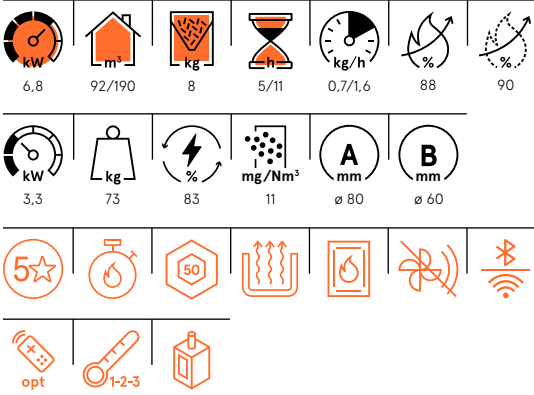
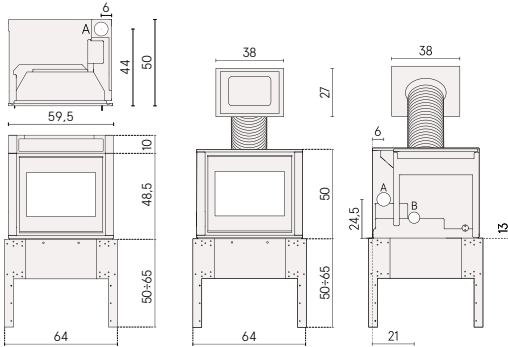
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
SWEET 7 T2



Ponente 7
● 6,8 kW
P . 34



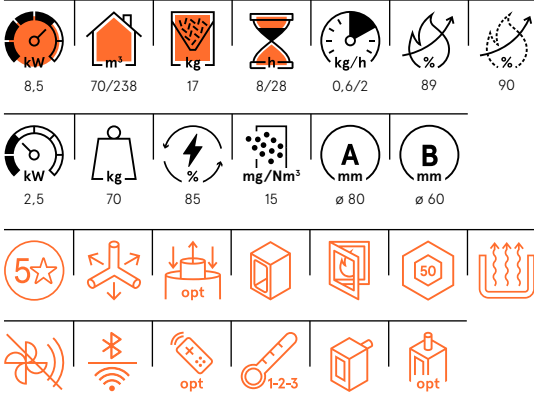
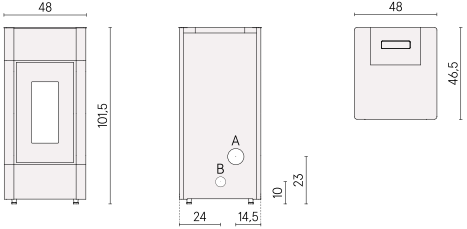
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
PONENTE 7 T1



Cristal 8
● 8,5 kW
P . 36



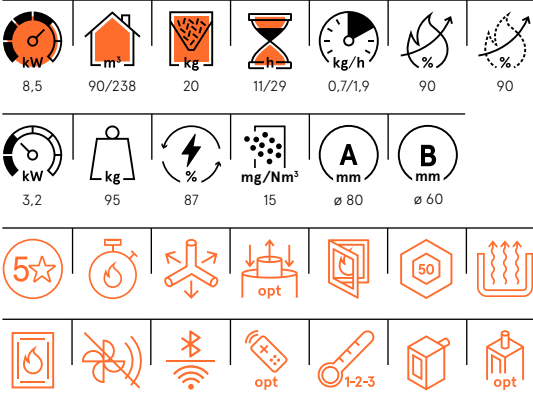
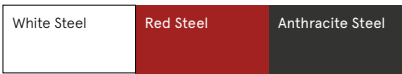
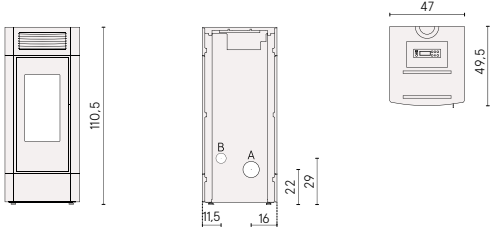
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
CRISTAL 8 T1



Cristal 9
● 8,5 kW
P . 38



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

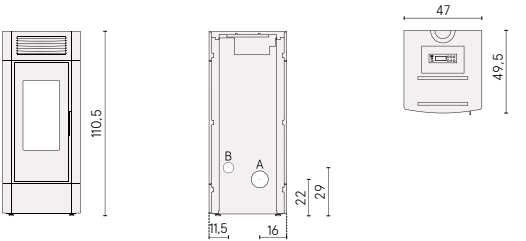
Ce
Certificate model name:
CRISTAL 9 AIR T1



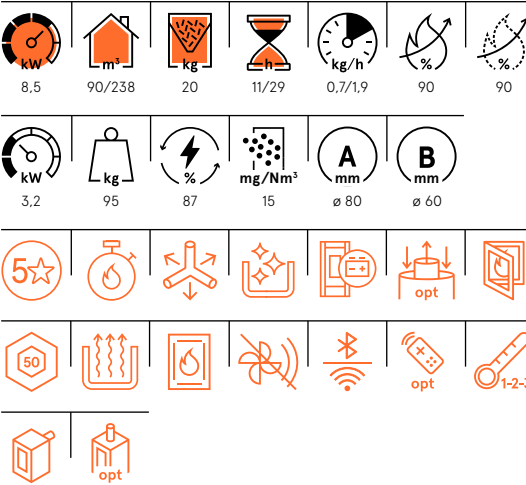
Cristal 9 Autoclean

8,5 kW

P . 38



White Steel	Red Steel	Anthracite Steel
-------------	-----------	------------------



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

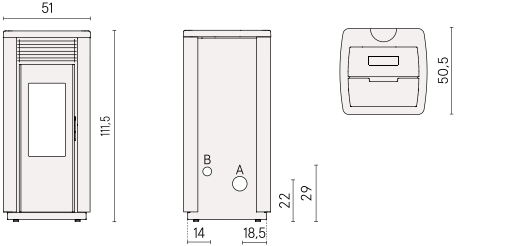
Ce
Certificate model name:
CRISTAL 9 K1

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

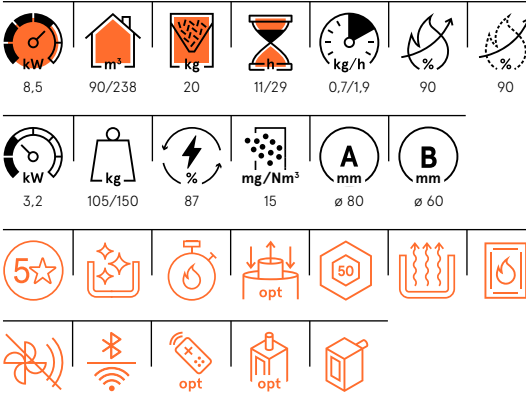
Dune 9 Autoclean

8,5 kW

P . 42



Black Cast Iron	Anthracite Steel	Titanium Steel	Green Grey Steel
-----------------	------------------	----------------	------------------



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

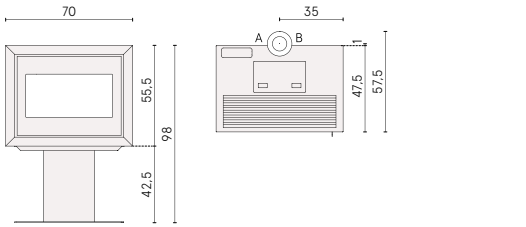
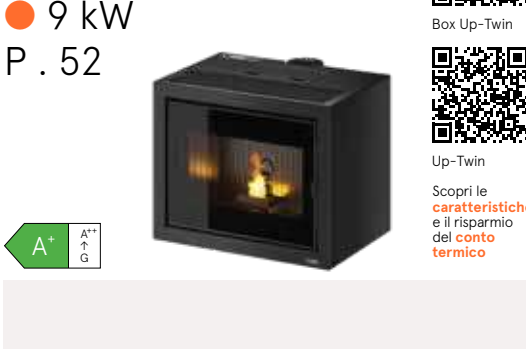
Ce
Certificate model name:
DUNE 9 K1

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

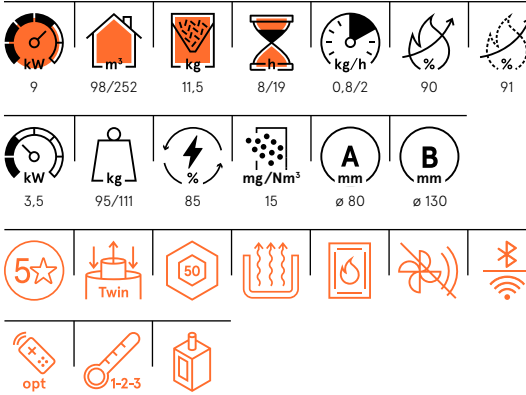
Quasimodo 9 Box Up-Twin/Up-Twin

9 kW

P . 52



Black Steel



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

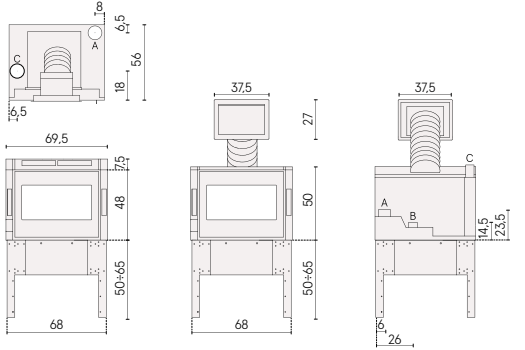
Ce
Certificate model name:
QUASIMODO 9 UP-TWIN T2

OK Bep
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

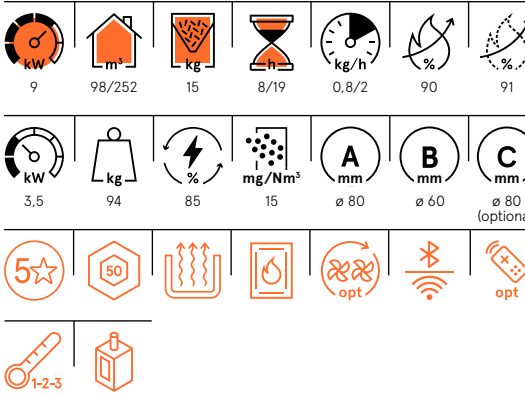
Zefiro 9

9 kW

P . 54



Black Glass



European standards
Art.15A-B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

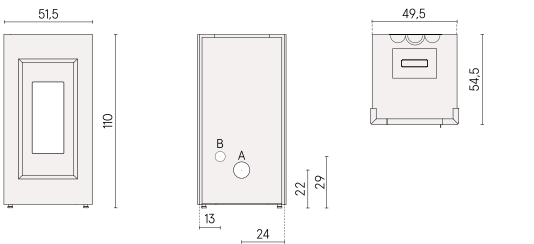
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ZEFIRO 9 T2

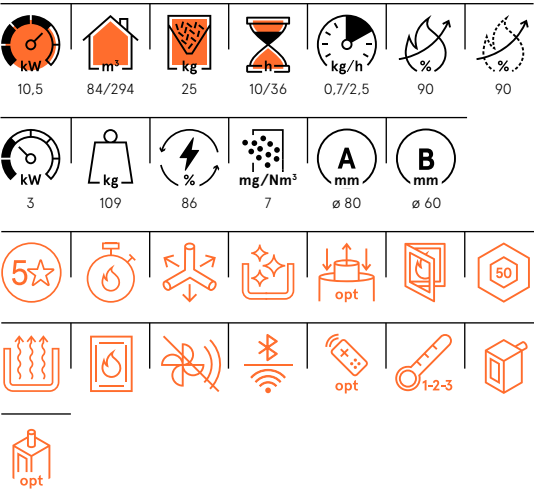
OK Bep
ECO DESIGN 2022
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

Prince 11 Autoclean

10,5 kW
P . 62



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

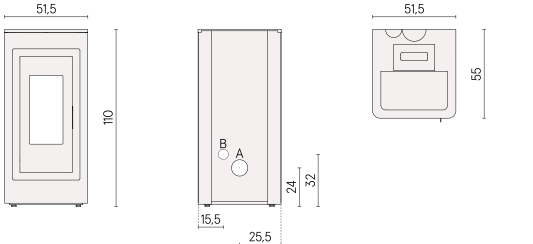
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
PRINCE 11 K1

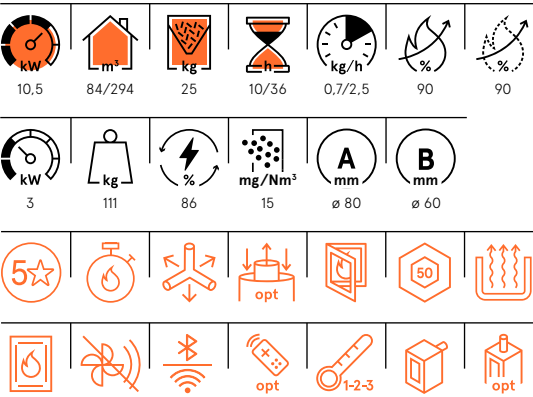
OK BSC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

Kobe 11

10,5 kW
P . 66



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

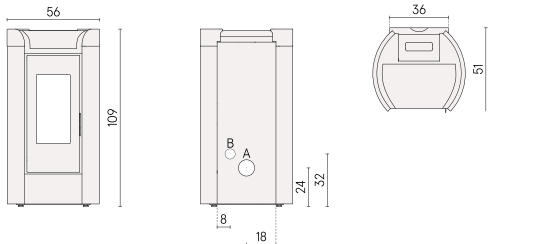
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
KOBÉ 11 T1

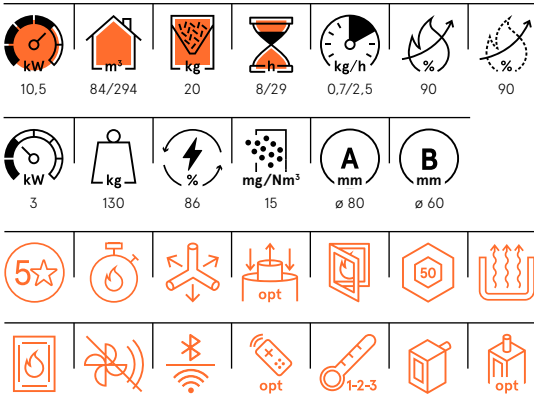
OK BSC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

Fenice 11

10,5 kW
P . 68



White - gold	Anthracite - titanium	Titanium - anthracite
--------------	-----------------------	-----------------------



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
FENICE 11 T1

OK BSC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
CSTB
Appareil de classe 7
D.M. 186
conto termico

Pellet Air Plus

Stufe canalizzabili
per riscaldare più
ambienti della casa
in modo omogeneo
e in economia, con
potenze da 8,5 a 13,7 kW

Ductable stoves
to heat several rooms
in the house evenly
and inexpensively,
with outputs from
8,5 to 13,7 kW

Poêles canalisables
pour chauffer plusieurs
pièces d'une habitation
de façon homogène
et à petit prix, puissance
de 8,5 à 13,7 kW

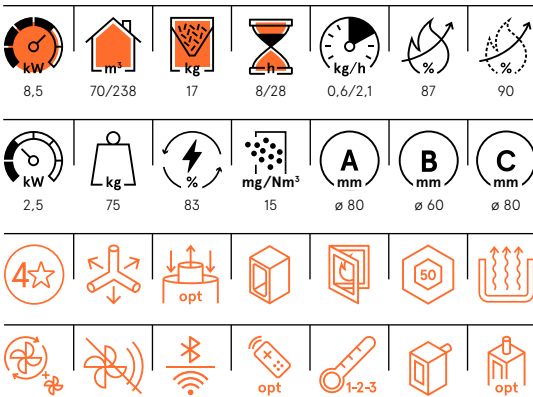
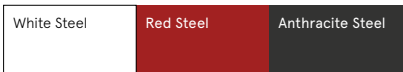
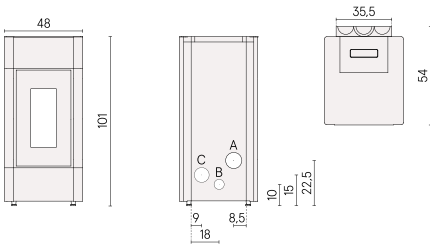
Kanalisierbare Öfen
zum gleichmäßigen
und wirtschaftlichen
Beheizen von mehreren
Räumen, mit Leistungen
zwischen 8,5 und 13,7 kW

Cristal Plus 8

8,5 kW
P. 36



Scopri le
caratteristiche



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
CRISTAL PLUS 8 T1



Cristal Plus 9

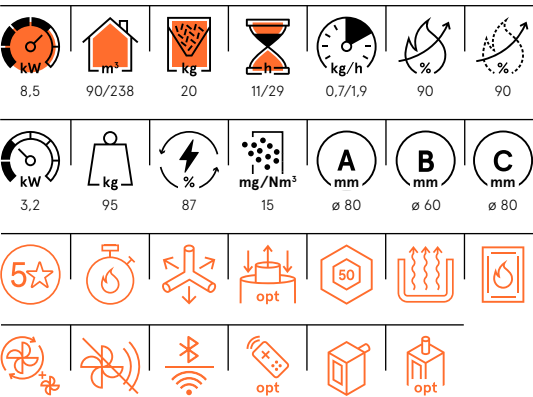
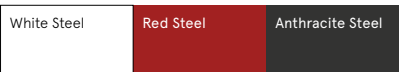
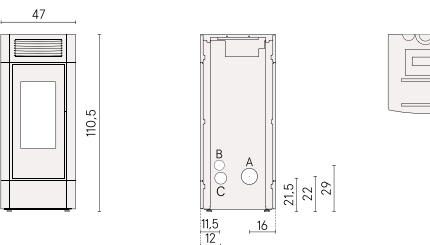
8,5 kW
P. 40



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



Upgrade



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
CRISTAL PLUS 9 T2



Cristal Plus 9 Autoclean

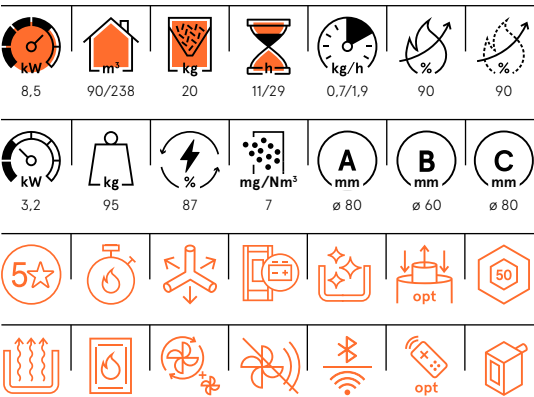
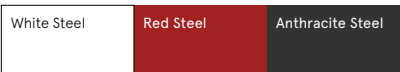
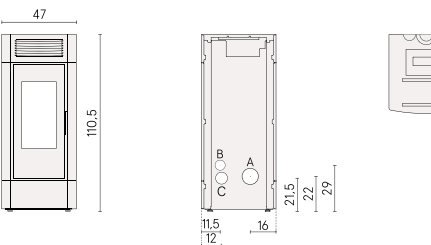
8,5 kW
P. 40



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



Upgrade



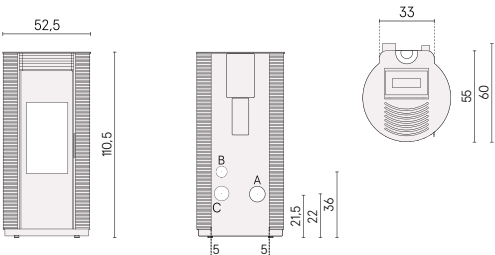
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

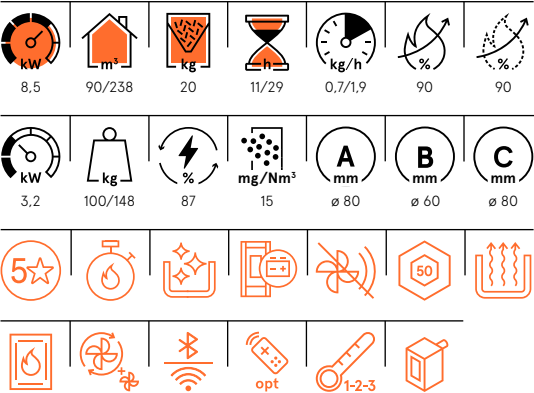
Certificate model name:
CRISTAL PLUS 9 K1



Spin Plus 9 Ps Autoclean
● 8,5 kW
P . 44



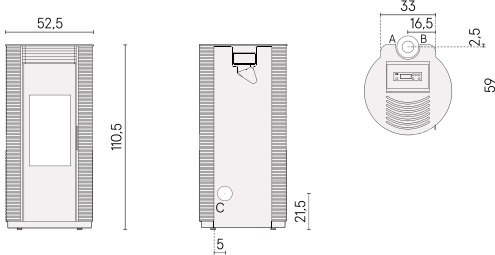
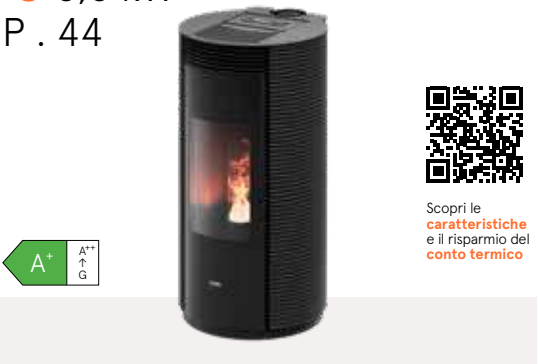
Light Bronze Steel Titanium Steel Black Cast Iron



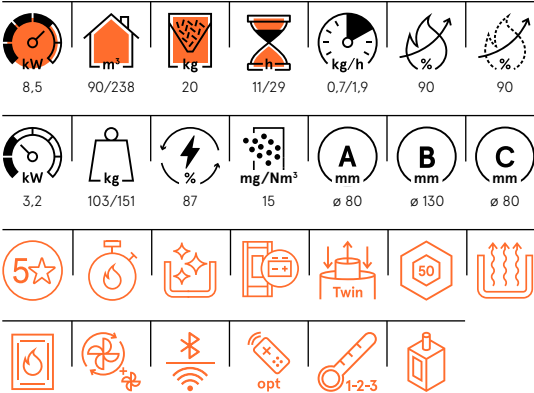
European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CC50
CE Certificate model name: SPIN PLUS 9 T1



Spin Plus 9 Up-Twin Autoclean
● 8,5 kW
P . 44



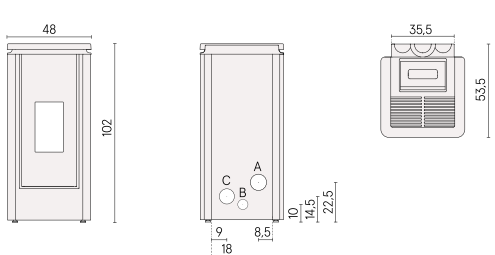
Light Bronze Steel Titanium Steel Black Cast Iron



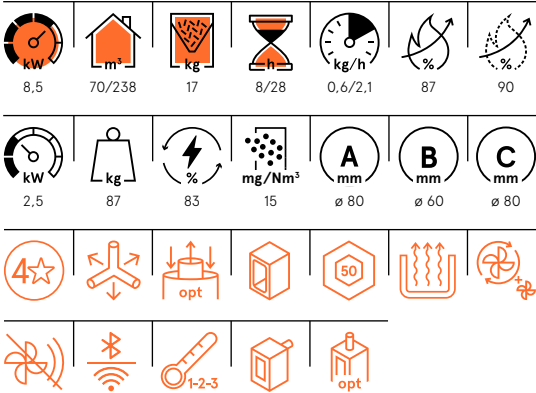
European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CC50
CE Certificate model name: SPIN PLUS 9 UP-TWIN T1



Icon Plus 9
● 8,5 kW
P . 46



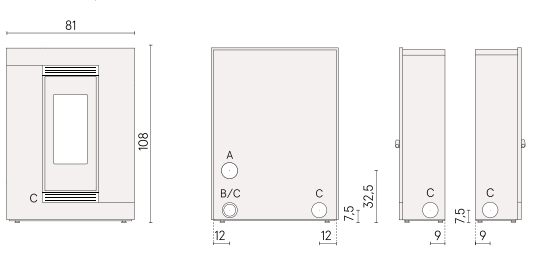
White Steel Light Bronze Steel Titanium Steel Anthracite Steel



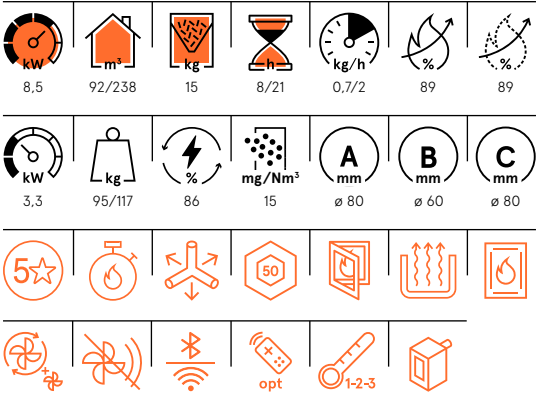
European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CC50
CE Certificate model name: ICON PLUS 9 T1



Luce Plus 9
● 8,5 kW
P . 48



White Steel Light Bronze Steel Titanium Steel
Anthracite Steel Serpentino Stone



European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CC50
CE Certificate model name: LUCE PLUS 9 T2

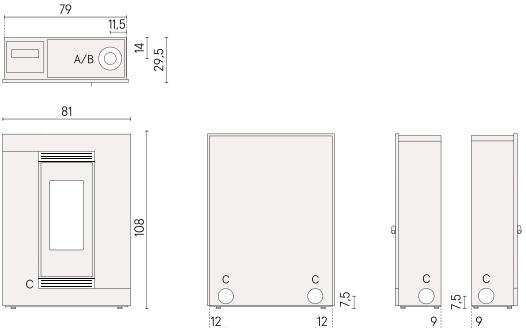


Luce Plus 9 Up-Twin

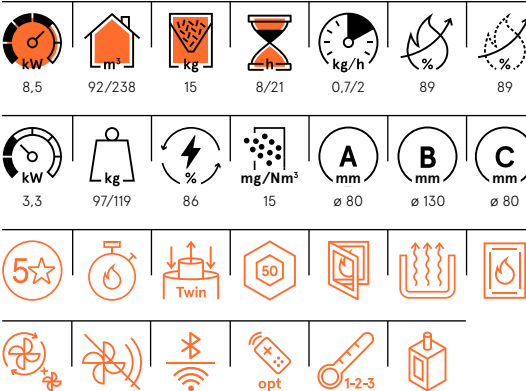
8,5 kW
P . 48



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio del
conto termico



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthraco Steel	Serpentino Stone	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
LUCE PLUS 9 UP-TWIN T2

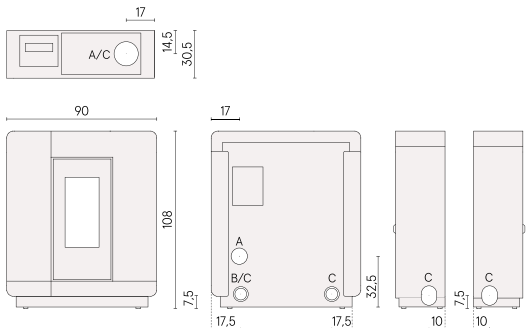


Elle Plus 9

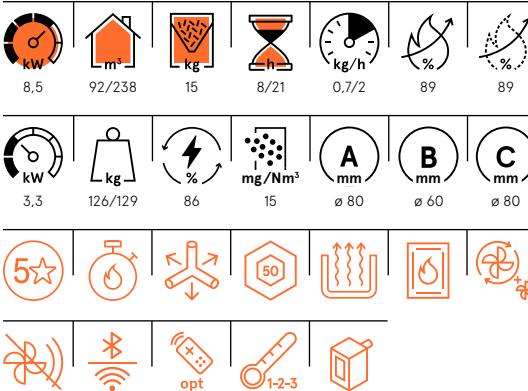
8,5 kW
P . 50



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio del
conto termico



Light Bronze Steel	Ossido Bruno Stone	Nero Greco Stone
Titanium Steel	Black Glass	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
ELLE PLUS 9 T2

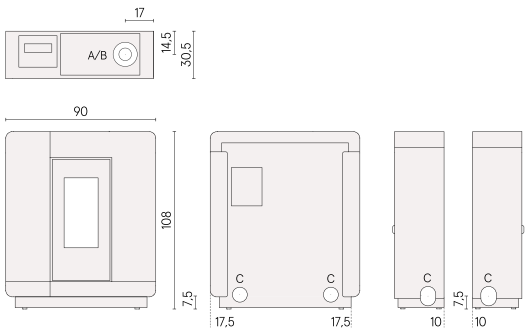


Elle Plus 9 Up-Twin

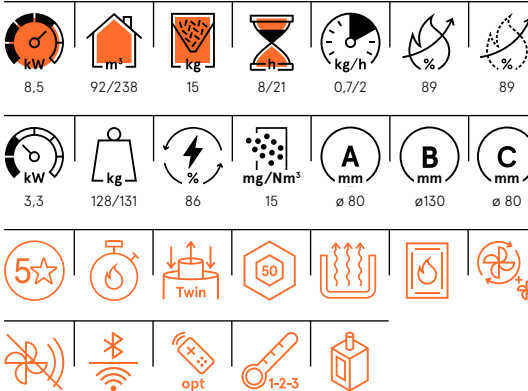
8,5 kW
P . 50



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio del
conto termico



Light Bronze Steel	Ossido Bruno Stone	Nero Greco Stone
Titanium Steel	Black Glass	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
ELLE PLUS 9 UP-TWIN T2



Vesta Plus 11 Autoclean

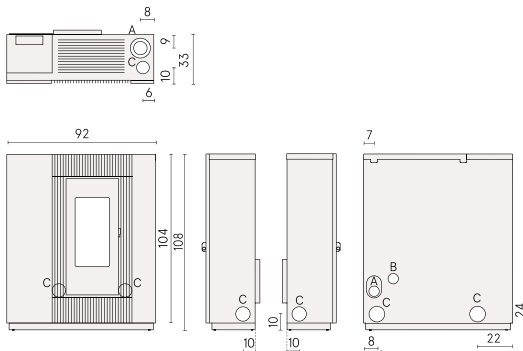
10,5 kW
P . 58



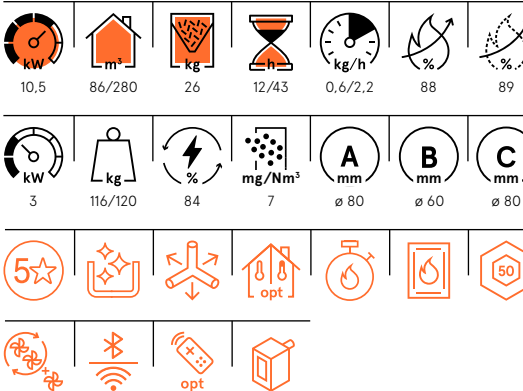
Scopri le
caratteristiche
e il risparmio del
conto termico



New



Black Steel	White Steel	Titanium Steel	Serpentino Stone
-------------	-------------	----------------	------------------



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
VESTA PLUS 11 K1

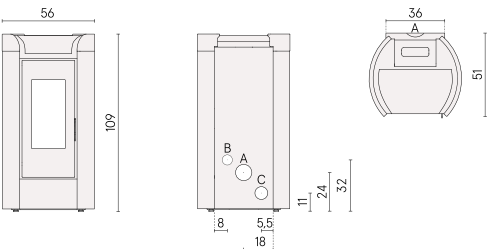


Fenice Plus 11

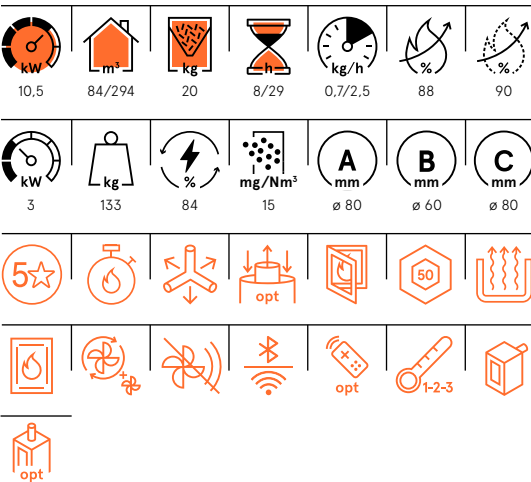
10,5 kW
P . 68



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White - gold	Anthracite - titanium	Titanium - anthracite



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
FENICE PLUS 11 T1

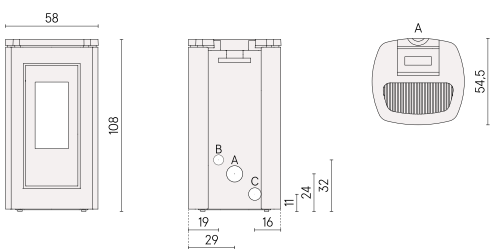


Eclipse Plus 11

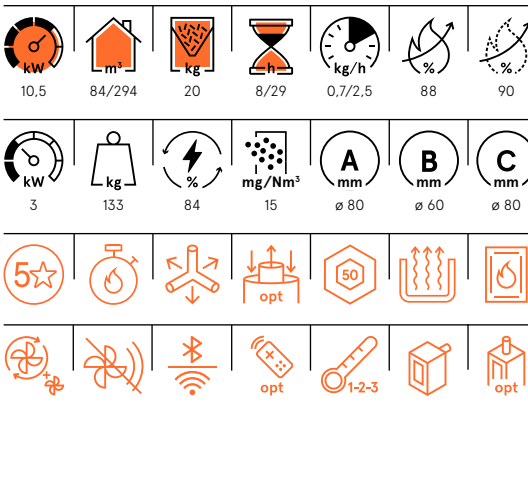
10,5 kW
P . 70



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio del
conto termico



Anthracite - titanium	Titanium - anthracite



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ECLIPSE PLUS 11 T1

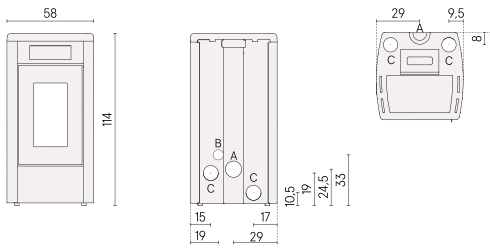


Atena Plus 12

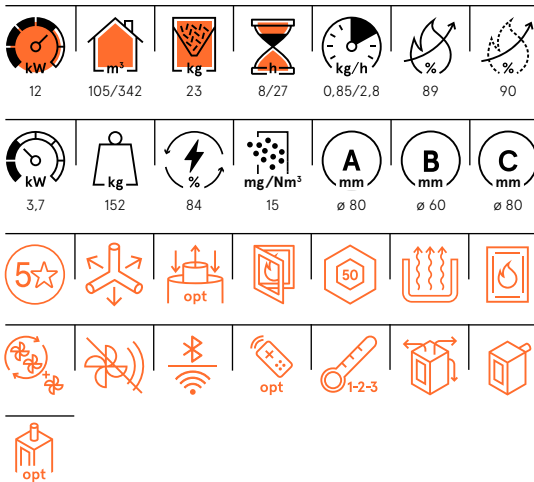
12 kW
P . 72



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White Steel	Anthracite Steel	Titanium Steel



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ATENA PLUS 12 T2

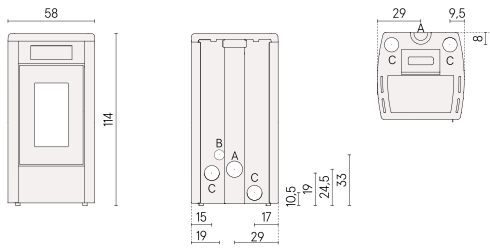


Atena Plus 14

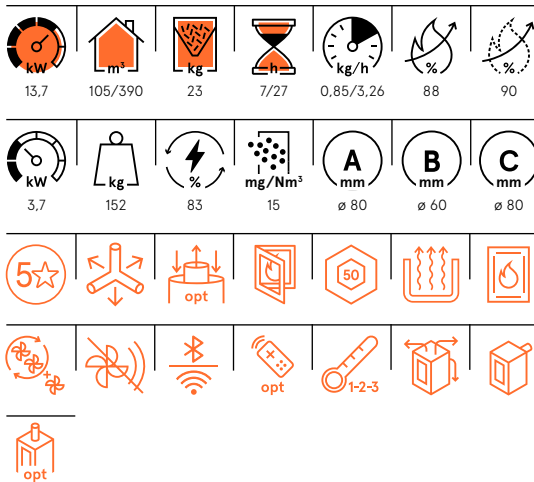
13,7 kW
P . 72



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White Steel	Anthracite Steel	Titanium Steel



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

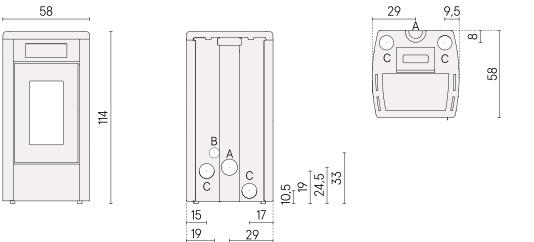
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ATENA PLUS 14 T2

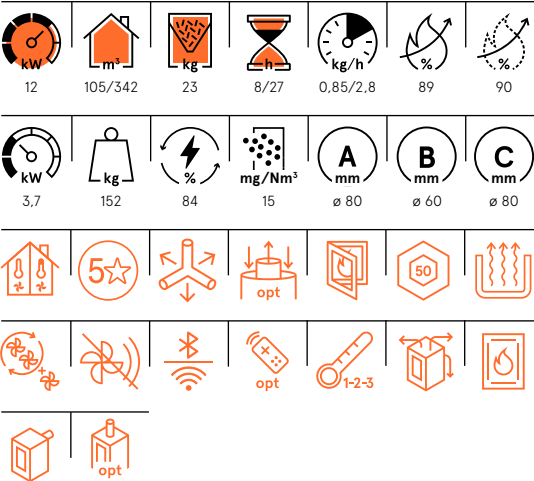


Atena Plus 12

12 kW
P . 74



White Steel	Green grey steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

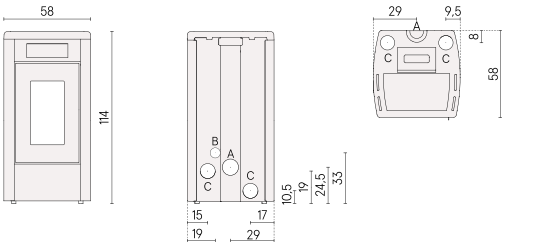
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ATENA PLUS 12 T2

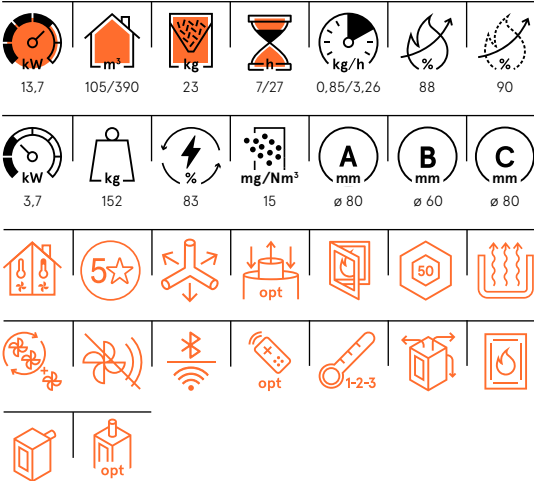


Atena Plus 14

13,7 kW
P . 74



White Steel	Green grey steel	Titanium Steel
Red Steel	Anthracite Steel	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

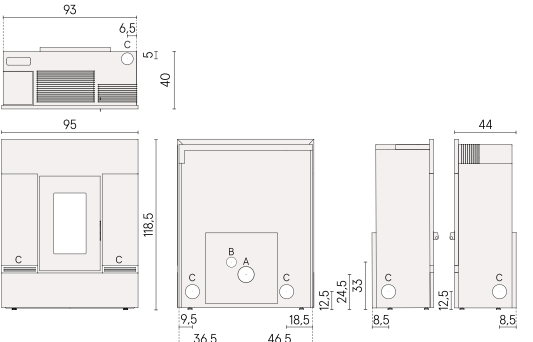
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
ATENA PLUS 14 T2

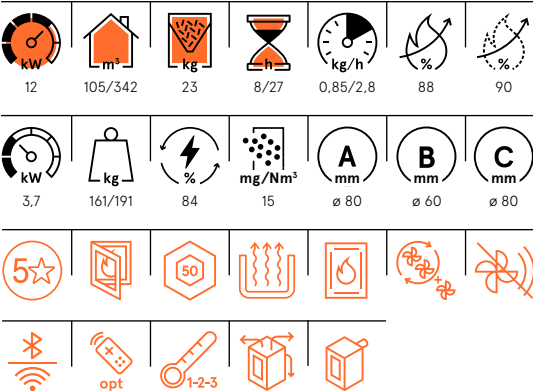


Mithos Plus 12 Ps

12 kW
P . 76



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthracite Steel	Serpentino Stone	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

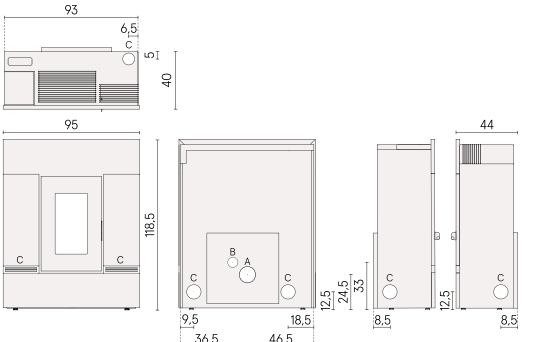
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
MITHOS PLUS 12 PS T2

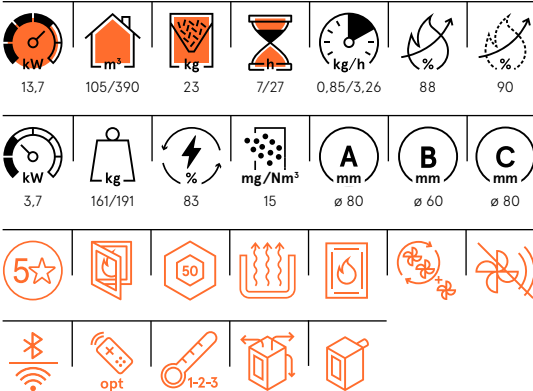


Mithos Plus 14 Ps

13,7 kW
P . 76



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthracite Steel	Serpentino Stone	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

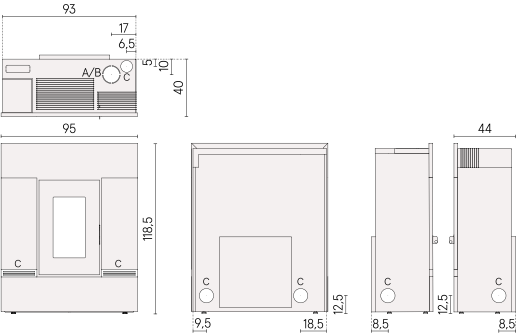
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Ce
Certificate model name:
MITHOS PLUS 14 PS T2

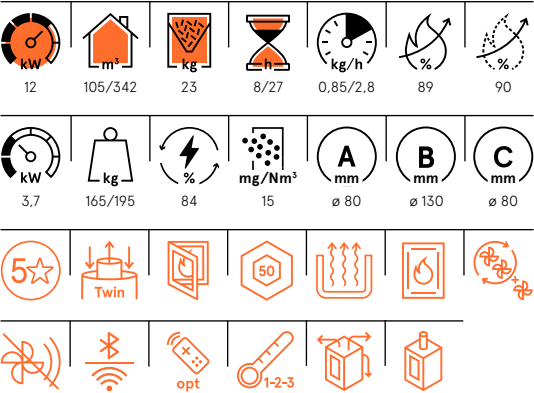


Mithos Plus 12 Up-Twin

12 kW
P . 76



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthracite Steel	Serpentino Stone	



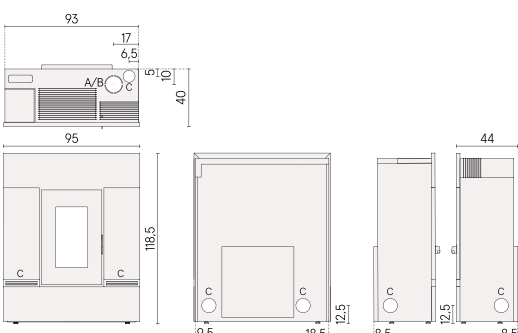
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

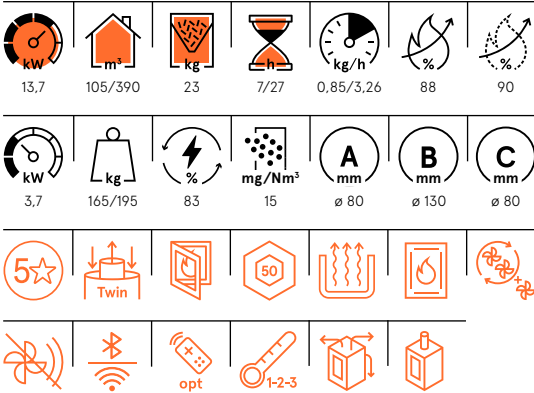
Certificate model name:
MITHOS PLUS 12
UP-TWIN T2

Mithos Plus 14 Up-Twin

13,7 kW
P . 76



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel
Anthracite Steel	Serpentino Stone	



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

Certificate model name:
MITHOS PLUS 14
UP-TWIN T2

Pellet Hydro

La soluzione ideale per chi vuole scaldare anche i termosifoni e raggiungere un calore confortevole ed uniforme in tutta la casa

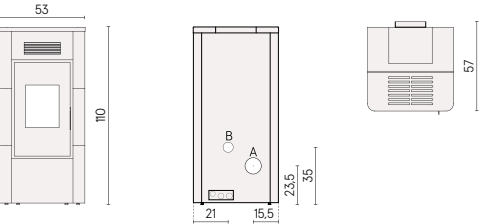
The ideal solution for customers who also want to heat radiators and enjoy a cosy temperature with evenly distributed heat throughout the house

La solution idéale pour chauffer aussi les radiateurs et obtenir une chaleur confortable et uniforme dans toute la maison

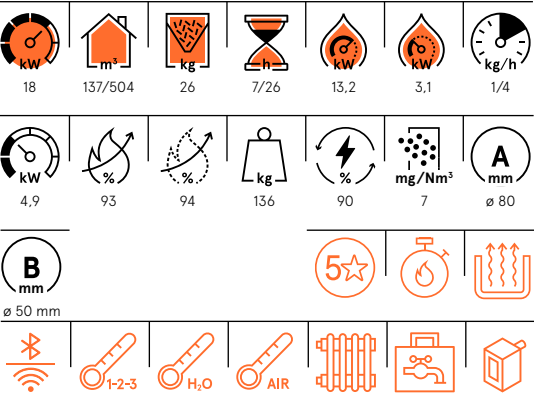
Die ideale Lösung, wenn auch die Heizkörper beheizt werden sollen und im gesamten Haus eine komfortable, gleichmäßige Wärme gewünscht ist

River Idro 18

18 kW
P . 78



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BF

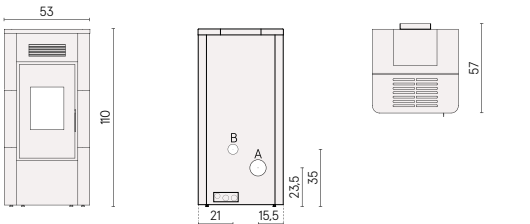
Certificate model name:
RIVER IDRO 18 T3

River Idro 24

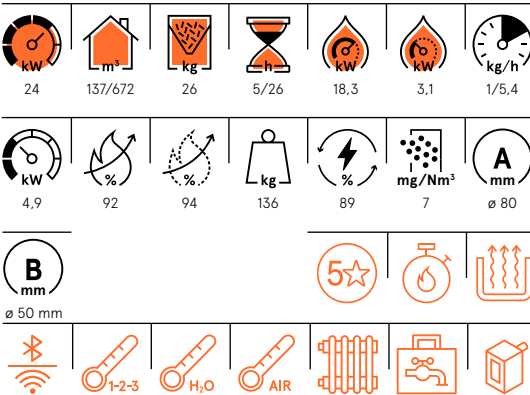
● 24 kW
P . 78



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BF

CE
Certificate model name:
RIVER IDRO 24 T3

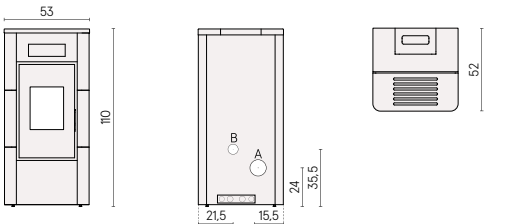


River Idro 18 Autoclean

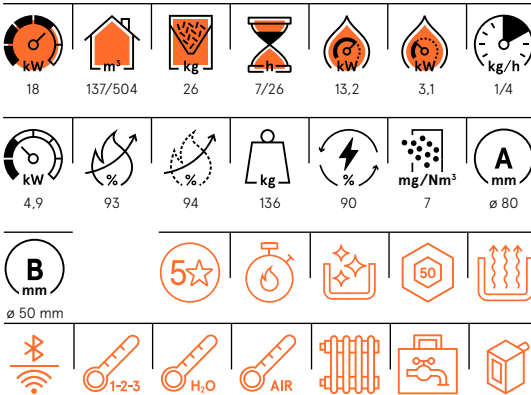
● 18 kW
P . 80



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
RIVER IDRO 18 ACL T3

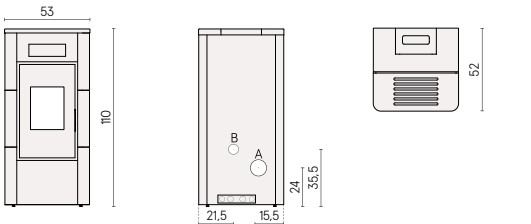


River Idro 24 Autoclean

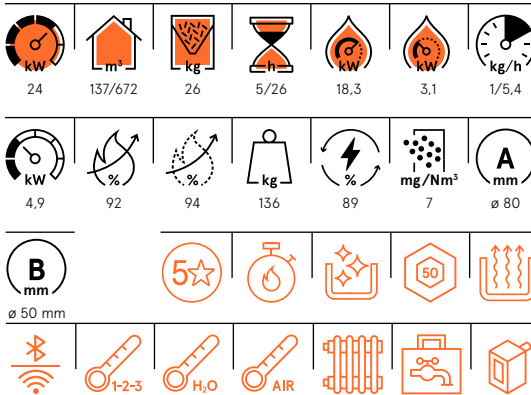
● 24 kW
P . 80



Scopri le
caratteristiche
e il risparmio
del conto
termico



White Steel	Light Bronze Steel	Titanium Steel	Anthracite Steel
-------------	--------------------	----------------	------------------



European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
RIVER IDRO 24 ACL T3

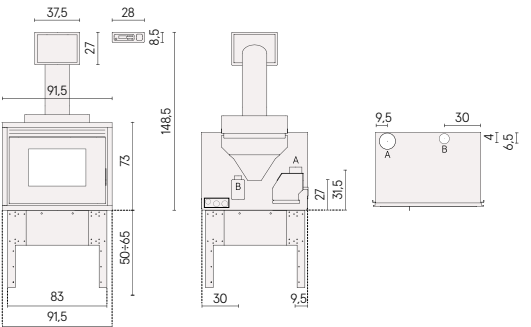


Saturno 16

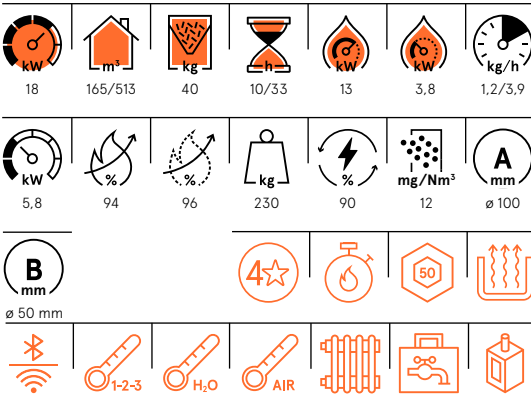
● 18 kW
P . 82



Scopri le
caratteristiche



Black Steel



European standards
BImSchV 2015
Regensburg
München

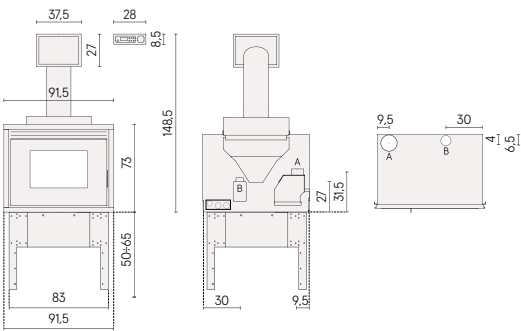
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE
Certificate model name:
SATURNO 16

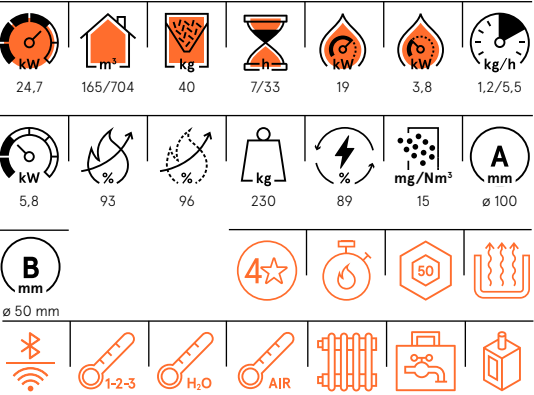


Saturno 24

● 24,7 kW
P . 82



Black Steel



European standards
BimSchV 2015
Regensburg
München

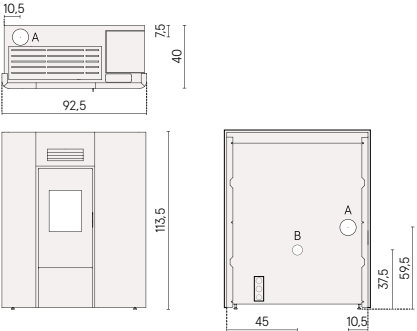
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CC50

CE Certificate model name:
SATURNO 24

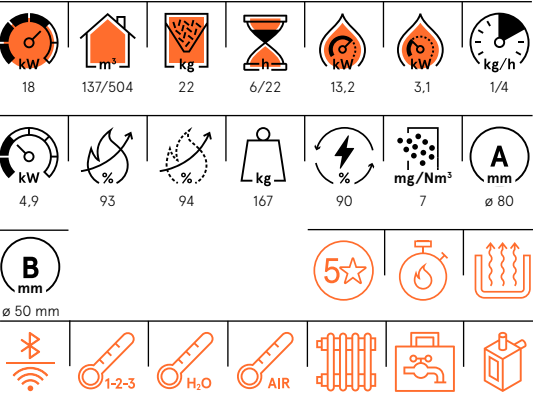


Maya Idro 18

● 18 kW
P . 84



White Steel Light Bronze Steel Titanium Steel
Red Steel Anthracite Steel



European standards
BimSchV 2015
Regensburg
München

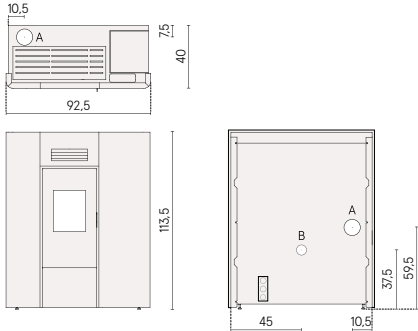
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BF

CE Certificate model name:
MAYA IDRO 18 T3

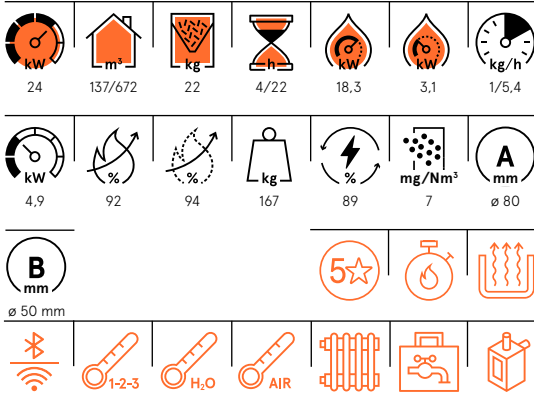


Maya Idro 24

● 24 kW
P . 84



White Steel Light Bronze Steel Titanium Steel
Red Steel Anthracite Steel



European standards
BimSchV 2015
Regensburg
München

Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BF

CE Certificate model name:
MAYA IDRO 24 T3



Wood

Stufe a legna e cucine a legna sia a libera installazione che da incasso, per chi ama il calore del fuoco tradizionale.

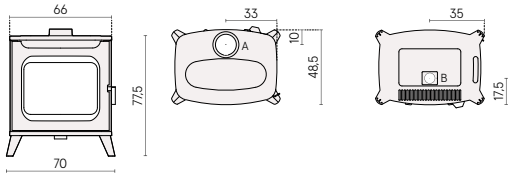
Wood-burning stoves and cookers, available as freestanding or built-in models, for those who love the warmth of a traditional fire.

Poêles à bois et cuisinières à bois, en pose libre ou encastrables, pour ceux qui aiment la chaleur authentique du feu traditionnel.

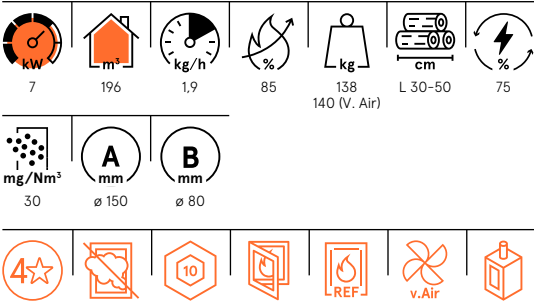
Holzöfen und Holzherde, sowohl freistehend als auch für den Einbau erhältlich, für alle, die die Wärme eines traditionellen Feuers lieben.

Hublot 7 Wood/Wood Air

7 kW
P . 86



Cast Iron and Black Steel



European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg

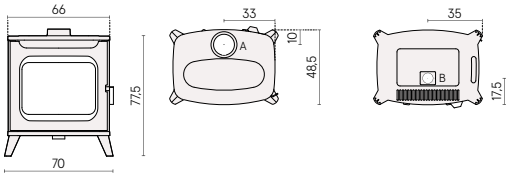
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CM

CE Certificate model name: HUBLOT 7 WOOD T1 HUBLOT 7 WOOD - AIR T1

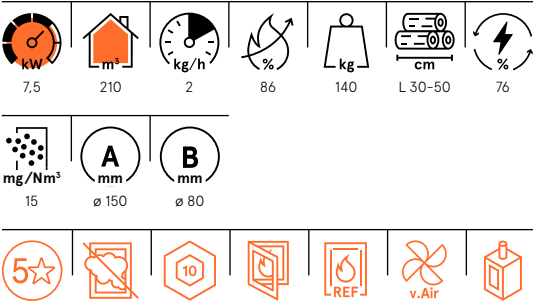
OK Bep ECO DESIGN 2022 7 stars D.M. 186 conto termico

Hublot 8 Wood Air

7,5 kW
P . 86



Cast Iron and Black Steel



European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg

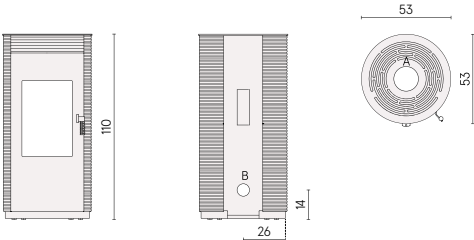
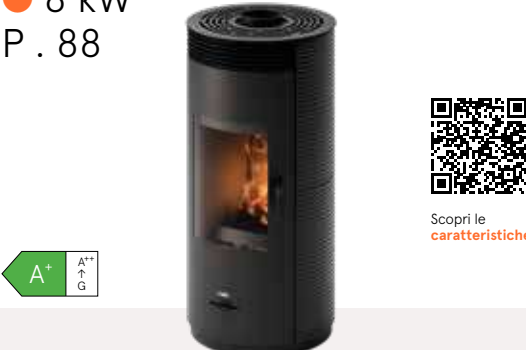
München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CM

CE Certificate model name: HUBLOT 8 WOOD AIR T2

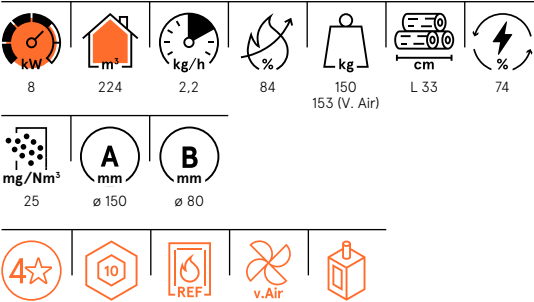
OK Bep ECO DESIGN 2022 7 stars D.M. 186 conto termico

Spin 8 Wood/Wood Air

8 kW
P . 88



Black Cast Iron



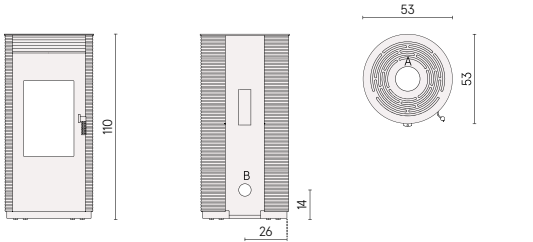
European standards Art. 15A B-VG 2015 BImSchV 2015 Regensburg

München Stuttgart Aachen EN 16510:2022 Type CM

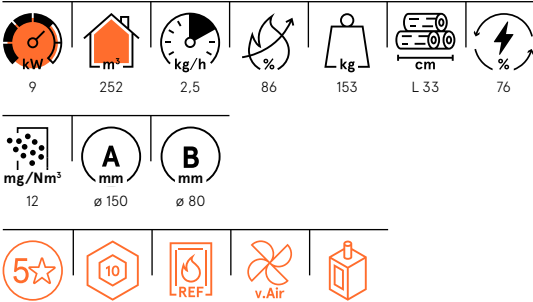
CE Certificate model name: SPIN 8 WOOD T1 SPIN 8 WOOD AIR T1

OK Bep ECO DESIGN 2022 klima+ energie fonds 7 stars D.M. 186

Spin 9 Wood Air
● 9 kW
P . 88



Black Cast Iron



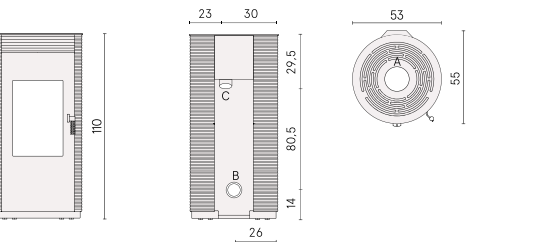
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BlmSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CM

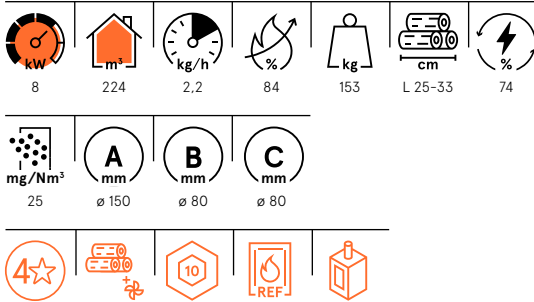
CE
Certificate model name:
SPIN 9 WOOD AIR T2

OK BAC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
L'ESSENCE DU CHAUFFAGE
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Spin Plus 8 Wood
● 8 kW
P . 90



Black Cast Iron



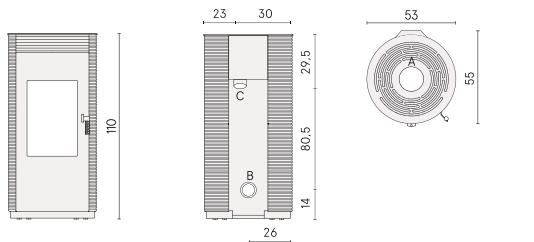
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BlmSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CM

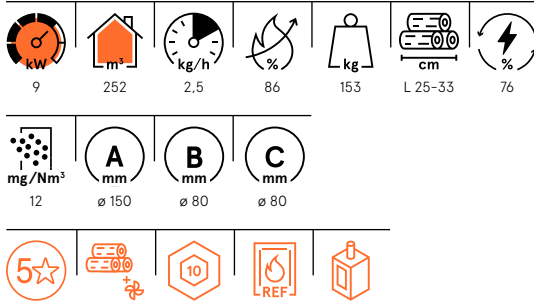
CE
Certificate model name:
SPIN 8 WOOD AIR T1

OK BAC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
L'ESSENCE DU CHAUFFAGE
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Spin Plus 9 Wood
● 9 kW
P . 90



Black Cast Iron



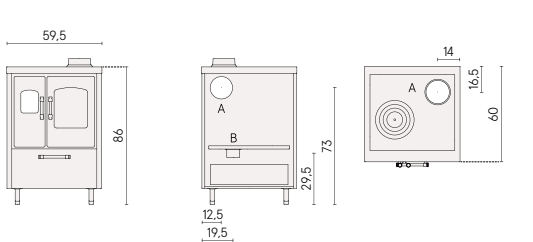
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BlmSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type CM

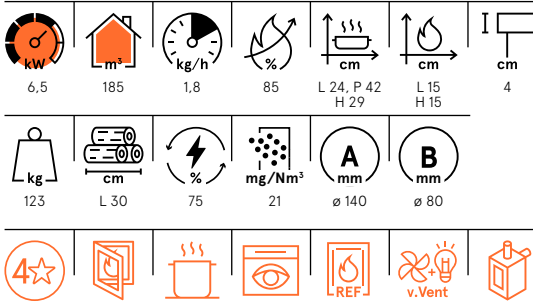
CE
Certificate model name:
SPIN 9 WOOD AIR T2

OK BAC
ECO DESIGN 2022
klima+ energie fonds
L'ESSENCE DU CHAUFFAGE
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Smart 60
● 6,5 kW
P . 92



White Steel
Anthracite Steel



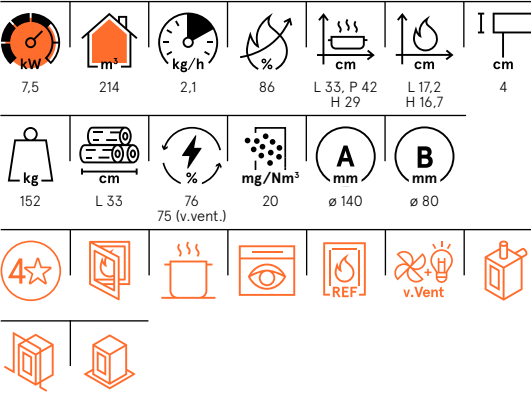
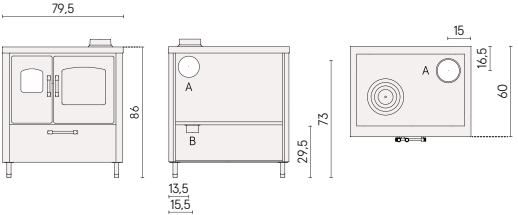
European standards
Art. 15A B-VG 2015
BlmSchV 2015
Regensburg

München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BE

CE
Certificate model name:
SMART 60, SMART 60V

ECO DESIGN 2022
L'ESSENCE DU CHAUFFAGE
Appareil de classe 7★
D.M. 186
conto termico

Smart 80
● 7,5 kW
P . 92

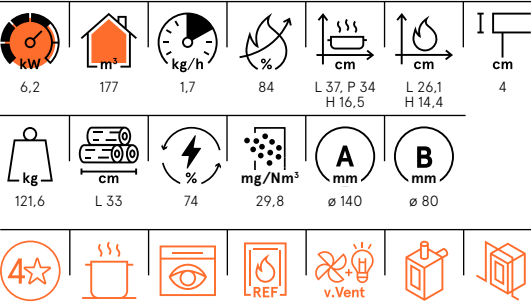
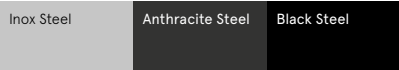
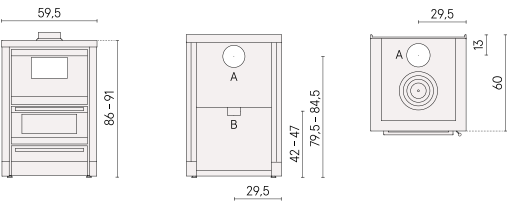


European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BE

CE
Certificate model name:
SMART 80, SMART 80V



Kook 60
● 6,2 kW
P . 94

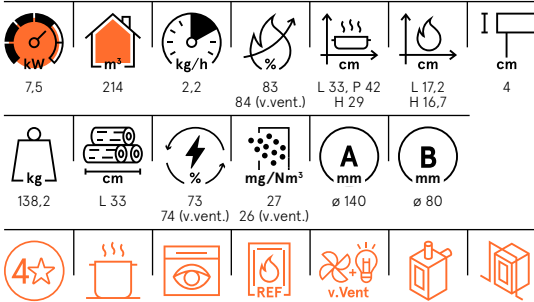
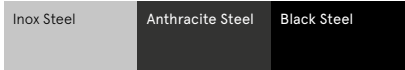
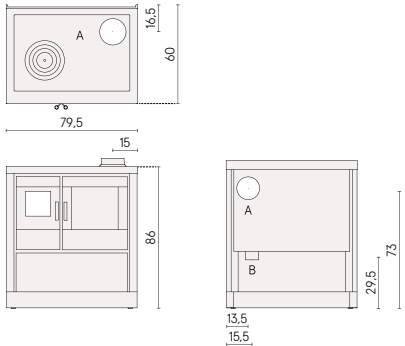


European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BE

CE
Certificate model name:
KOOK60 4.0,
KOOK60 4.0V



Kook 80
● 7,5 kW
P . 94

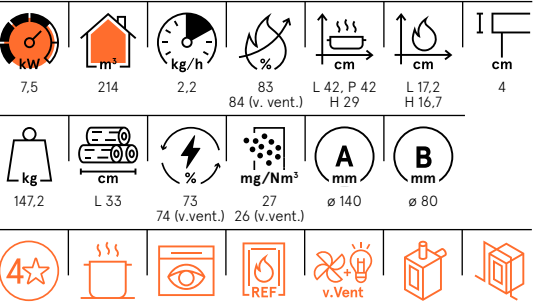
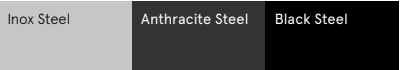
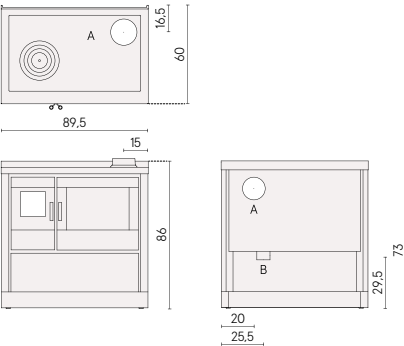


European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BE

CE
Certificate model name:
KOOK80, KOOK80V



Kook 90
● 7,5 kW
P . 94



European standards
Art. 15A B-VG 2015
BImSchV 2015
Regensburg
München
Stuttgart
Aachen
EN 16510:2022
Type BE

CE
Certificate model name:
KOOK90 4.0
KOOK90V 4.0



Blank writing area for page 140, consisting of 25 horizontal dotted lines.

Blank writing area for page 141, consisting of 25 horizontal dotted lines.

Blank writing area for page 142, consisting of 25 horizontal dotted lines.

Blank writing area for page 143, consisting of 25 horizontal dotted lines.

Graphic design
Metodo studio

Rendering
Alberto Rigo
e Metaverso

Printing
Imoco Group

Cadel S.r.l
Via Martiri della Libertà, 74
31025 Santa Lucia di Piave (TV)
Italy

cadelsrl.com

Technical data

	Potenza nominale Nominal power Puissance nominale Nennleistung		Potenza ridotta Reduced power Puissance réduite Verminderte Leistung
	Volume riscaldabile min/max Heatable volume min/max Volume à chauffer min/max Raumheizvermögen min/max		Capacità serbatoio Hopper capacity Capacité du réservoir Inhalt Pelletbehälter
	Potenza utile all'acqua nominale Nominal useful water power Puissance utile à l'eau nominale Nennwärmeleistung - Wasseranteil		Potenza utile all'acqua ridotta Reduced useful water power Puissance utile à l'eau réduite Min Nennwärmeleistung Wasseranteil
	Rendimento nominale Nominal performance Rendement nominal Wirkungsgrad bei Nennleistung		Rendimento ridotto Reduced performance Rendement réduit Wirkungsgrad bei verminderter Leistung
	Consumo orario min/max Hourly consumption min/max Consommation horaire min/max Verbrauch pro Stunde		Autonomia min/max Range min/max Autonomie min/max Autonomie min/max
	Efficienza energetica stagionale (ETAs) Seasonal Energy Efficiency Efficacité énergétique saisonnière Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad		Emissione polveri (13% O2) Dust emission (13% O2) Émission de poussières (13% O2) Staubemission (13% O2)
	Combustibile legna Wood fuel Combustible bois Brennstoff Holz		
	Scarico fumi Exhaust fumes Tuyau d'évacuation Rauchabzug		Preso aria comburente Hole combustion air inlet Prise d'air comburant Öffnungen für die Verbrennungsluft
	Uscita canalizzazione Ducting outlet Canalisation Kanalauslass		
	Misure imballo Packing dimensions Mesures emballage Verpackung Ausmaße		Volume imballo Packing volume Volume emballage Verpackungsvolumen
	Peso netto Net weight Poids net Nettogewicht		
	Misure forno Oven dimensions Mesures four Backofenmaße		Misure bocca fuoco Fire box dimensions Mesures entree foyer Feuerstellemaße
	Altezza piano Cooktop height Hauteur plan de cuisson Kochfeldshöhe		



CADEL

cadel srl.com

cod. 87260017 07/2026